

CINKARNA CELJE
Metalurško kemična
industrija Celje, d.d.

LETNO POROČILO 2004

Celje, februar 2005

Vsebina

Zgoščen prikaz poslovanja v zadnjih treh letih

Kratek opis podjetja

Povzetek strategije podjetja

Uvodna beseda predsednika Uprave

Mnenje Nadzornega sveta Cinkarne Celje

Prodajni programi podjetja

Analiza rezultatov in poslovanja v letu 2004

Prodaja

Poslovni izid

Delnice – njihova vrednost in promet

Dividende

Odhodki in stroški

Sredstva in viri

Temelji razvoja

Zaposleni

Naložbe

Razvojna dejavnost

Zagotavljanje kakovosti

Ravnanje z okoljem

Računovodsko poročilo

Izkazi

Računovodska razkritja in pojasnila

Revizorjevo neodvisno poročilo

Zbirni prikaz poslovanja od leta 1997

Splošni podatki

Organiziranost podjetja

Uprava podjetja

Vodstvena struktura podjetja

Nadzorni svet

Skupščina podjetja

Osnovni podatki o podjetju

Zgoščen prikaz poslovanja v zadnjih treh letih

	v 000 SIT			
	2002	2003	2004	% sprememba 2004
Prodaja	22.688.661	23.296.728	24.389.657	+ 4,7
Čisti poslovni izid	291.396	374.647	628.643	+ 67,8
Vsota izplačanih dividend*	407.314	407.313	407.313	-
Kapital (31.12.)	22.245.419	22.199.130	22.406.532	+ 0,9
Donos na kapital (ROE)	1,3 %	1,7 %	2,8 %	+ 64,7
Podatki na delnico				
- Čisti poslovni izid	358 SIT	460 SIT	772 SIT	+ 67,8
- Izplačane dividende*				
Bruto	500 SIT	500 SIT	500 SIT	-
Neto	375 SIT	375 SIT	375 SIT	-
- Kapital	27.308 SIT	27.250 SIT	27.505 SIT	+ 0,9
- Tržna cena (31.12.)	27.142 SIT	27.302 SIT	26.979 SIT	- 1,2
Število delnic	814.626	814.626	814.626	-
Število delničarjev (31.12.)	2.429	2.277	2.155	- 5,4
Število zaposlenih (31.12.)	1.254	1.217	1.185	- 2,6

*Podatki se nanašajo na izplačila v koledarskem letu, vsebinsko pa so to izplačila za predhodno leto

Kratek opis podjetja

Cinkarna Celje d.d. je podjetje z več kot 130 letno tradicijo neprekinjenega delovanja in poslovanja. Sodimo med največja podjetja slovenske kemijsko predelovalne panoge. Več kot $\frac{3}{4}$ celotne prodaje ustvarimo na zahtevnih mednarodnih trgih. Večji del prodaje v tujino je ustvarimo s prodajo pigmenta titanovega dioksida in titancinkove pločevine. Prodaja v višini 24,4 milijard tolarjev (78 milijonov EUR izvoza) nas uvršča med pomembnejše subjekte slovenskega gospodarskega prostora.

Povzetek strategije podjetja

Imperativ kontinuiranega povečevanja tržne vrednosti podjetja bomo zagotavljali z vzpostavljanjem zdravih temeljev doseganja stabilnih dolgoročnih dobičkov. Mednarodni trgi in naše izkušnje na njih so pokazale, da je omenjeni cilj moč doseči zgolj s povečevanjem storilnosti in njenim približanjem ravnem, ki jih dosegajo konkurenti iz EU in ZDA. Ob predpogoju ustreznega obsega poslovanja bomo dosegali tudi pričakovano poslovno učinkovitost in uspešnost. Okrepiti želimo svoj status največjega slovenskega kemijsko – predelovalnega podjetja in ohraniti ter nadgraditi svoj položaj med najpomembnejšimi udeleženci globalnega trga pigmenta titanovega dioksida. Še naprej bomo razvijali odlične partnerske odnose z našimi kupci, dobavitelji in lokalnim okoljem. Integralni del razvojne strategije so seveda tudi skrb za varovanje okolja, racionalno rabo energije in zadovoljstvo zaposlenih.

Uvodna beseda predsednika Uprave

Poslovno leto 2004 je, poleg burne rasti cen energentov in surovin, zaznamovala predvsem stabilizacija občin makroekonomskih pogojev in zmerna ožvitev globalne gospodarske rasti. Po dveh letih realnega stagniranja beleži Cinkarna Celje, d.d. v letu 2004 realno rast prodaje, prihodkov in poslovnega izida. Poslovanje in njega uspešnost lahko označimo kot vzpodbudno. V preteklem letu smo dosegli 5 % povečanje čistih prihodkov od prodaje v primerjavi z letom 2003, hkrati pa smo povečali čisti poslovni izid za 68 %. V primerjavi z načrti za leto 2004 ugotavljamo, da je doseženi obseg prodaje zaostal za načrtovanim za dobre 4 % ter, da je čisti poslovni izid v letu 2004 presegel načrtovanega za 11 %. Zaostajanje za načrti prodaje je moč pripisati nekoliko (pre)smelim napovedim glede dinamike oživljanja svetovnega gospodarstva.

Skladno z napovedmi je v letu 2004, po več kot treh letih, prišlo do preloma recesijskih razmer in posledičnega oživljanja svetovnega gospodarstva. Mednarodna gospodarska dinamika merjena s stopnjo rasti realnega svetovnega BDP, postopno povzema dolgoročno trendno linijo in je po ocenah v letu 2004 presegla 4,5 %. Spodbudno je dvigovanje agregatne aktivnosti ameriškega gospodarstva, saj je bila v letu 2004 dosežena najvišja rast BDP po letu 1999, znašala je 4,4 %. V relativnem smislu je bilo izboljšanje gospodarski razmer v EU celo nekoliko intenzivnejše, saj se je BDP EU-25 povečal za dobre 1,5 odstotne točke in bo presegel 2,5 %. Za nas je izredno pomemben postopen napredek nemškega gospodarstva, ki po negativni rasti v letu 2003, vnovič beleži rast, ki je presegla 1,5 %. Nenazadnje je smotno opozoriti tudi na raven gospodarske aktivnosti evropskega kemičnega sektorja, ki je v letu 2004 beležil dvo odstotno rast po dvoletnem obdobju stagnacije in nazadovanja (napovedana stopnja rasti aktivnosti evropskega kemičnega sektorja v letu 2005 znaša 2,5 %).

Trg pigmenta titanovega dioksida, ki v strukturi prodaje Cinkarne Celje, d.d. predstavlja slabih 60%, se je spreminjal v determinirajočih pogojih rastočega svetovnega gospodarstva. Agregatni obseg povpraševanja je na letni ravni rekerperiral padec iz leta 2003 in temu dodal še eno do dve odstotni točki. Torej je trg v grobem (prve ocene) v letu 2004 zrasel za približno 5 - 6 %. Nezanemarljivo je dejstvo, da je vedno pomembnejši generator globalne rasti izjemno propulzivni azijsko / pacifiški trg pigmenta. Z rastjo agregatnega povpraševanja in s tem porabe se je stopnja izkoriščenosti svetovnih operativnih proizvodnih zmogljivosti začela približevati ravni 97 %. Ob prehodu te meje bo, zaradi omejenosti ponudbe, moč udejanjiti občutnejše popravke oziroma povišanja povprečnih prodajnih cen. V letu 2004 so povprečne tržne cene v prvi četrtini leta celo nekoliko upadle, kot posledica kombinacije nadaljevanja katastrofalnih razmer konec leta 2003 in izredno slabe zimske sezone. V drugem četrtletju so se cene stabilizirale. V tretji in četrti četrtini leta pa smo proizvajalci pigmenta uspeli izsiliti povišanja s katerimi smo dosegli raven cen pred padcem konec leta 2003. Pomembnejše premike na področju izboljševanja cen pričakujemo v letu, ki je pred nami. Glede možnosti povečevanja količinske prodaje ugotavljamo, da so se razmere po slabem prvem četrtletju, z rastjo globalnega trga v nadaljevanju leta dodobra uredile, kar smo izkoristili ter povečali količinsko prodajo na letni ravni za 5,6 % glede na leto 2003.

Ob tem je drugi nosilni prodajni program titancinkove pločevine v letu 2004 posloval izrazito nad ravnijo uspešnosti iz leta 2003, predvsem zaradi stabilne rasti borznih cen cinka. Ugodne rezultate beležimo tudi pri preostalih pomembnejših programih tako z vidika obsega prodaje kakor tudi njihove ekonomičnosti. Cinkarna Celje, d.d. je tako v letu 2004 realizirala prihodke od prodaje v višini 24,4 milijard tolarjev, kar je za 5 % več kot v letu 2003. Dosežena prodaja zaostaja za prvotnimi prodajnimi načrti za 4 %. Skupna vrednost izvoza v letu 2004 znaša 77,9 milijonov EUR, delež prodaje v tujino znaša 76,4 %. Glavnina izvoza je bila realizirana s prodajo v Nemčijo 38 %, Italijo 12 %, države bivše Jugoslavije 10 %, Nizozemsko 7 %, Francijo 5 %, Turčijo 5 %, Avstrijo 4% in ZDA 4 %. Preostanek izvoza je bil ustvarjen na vzhodnoevropskih trgih, trgih Bližnjega Vzhoda in Severne Afrike.

Čisti poslovni izid poslovnega leta 2004 znaša 629 milijonov tolarjev. Ob postopnem ogrevanju povpraševanja smo, kljub naraščanju nabavnih cen surovin/energentov ter inflatornim pritiskom na domače stroške, uspeli preseči poslovni izid iz leta 2003 za 68 %. Načrtovani čisti poslovni izid smo presegli za 11 %.

Stabilno gibanje tržne cene delnic Cinkarne Celje, d.d. v letu 2004 potrjuje objektivnost pričakovanih lastnikov in potencialnih vlagateljev, ki temeljijo na sprejeti strategiji trajnostne rasti vrednosti podjetja, s povečevanjem produktivnosti oziroma doseganjem storilnostne ravni konkurenčnih podjetij v EU in ZDA. Pospešeno izvajanje zastavljenih investicijskih načrtov je prav gotovo dominantni predpogoj prihodnjega uspešnega in dolgoročno dobičkonosnega poslovanja. Tržna cena delnice Cinkarne Celje, d.d. se je od zadnjega trgovalnega dne v letu 2003 do zadnjega trgovalnega dne v letu 2004, na prostem trgu Ljubljanske borze, znižala iz 27.302 na 26.979 SIT/delnico, oziroma za dober odstotek. Podjetje je v letu 2004 izplačalo dividende v bruto višini 500 SIT/delnico (neto 375 SIT/delnico). Tudi v prihodnje bomo usmerjeni v konsistentno povečevanje vrednosti podjetja s politiko intenzivnega investiranja v najdonosnejša poslovna področja, dvigovanje produktivnosti ter racionalne rabe surovin, materialov in energentov, zato pričakujemo zmerno in stabilno rast tržne cene. Omenjena vizija in prihodnji razvoj implicirata tudi politiko enakomernega izplačevanja gotovinskih dividend. Opozoriti velja na intenzivno rast cene delnice podjetja v prvih mesecih leta 2005, ki se je s koncem drugega meseca ustalila na ravni 30.000 SIT/delnico.

V preteklem letu smo, skladno z načrti in dolgoročno strategijo podjetja, ponovno izjemno intenzivno investirali. Naložbe v osnovna sredstva podjetja so dosegle višino 6,562 milijard tolarjev, kar je precedenčni in rekordni znesek, ki presega tistega iz leta 2003 za 37 %. Tako rekoč celota teh sredstev je bila usmerjena v projekt modernizacije in razširitve proizvodnje pigmenta titanovega dioksida. Načrtovana vrednost projekta, skupaj s projektoma rekonstrukcije in posodobitve proizvodnje žveplove kisline ter prehoda na suho odlaganje sadre, znaša 90 milijonov evrov. Ta investicija je ključna za dolgoročno dobičkonosnost in vitalnost podjetja. Celostno obnovljena, modernizirana in razširjena tovarna pigmenta bo dosegla polno projektirano zmogljivost do konca leta 2005, postopna rast zmogljivosti pa se bo po načrtih pričela z drugo polovico leta 2005.

Sledeč strategiji kontinuiranega napredka na področju varovanja in skrbi za okolje, smo tudi v preteklem letu aktivnosti usmerjali v projekte omejevanja vplivov na okolje in racionalnega ravnanja z energetskimi viri. Proces prilagajanja poslovanja evropskim okoljevarstvenim normam, predpisom in standardom se je uspešno izvajal tudi v letu 2004.

Nadaljevali smo z razvojem kadrovskega potenciala podjetja. Skrb za izboljševanje varnosti in delovnih pogojev je sestavni del vseh razvojnih in investicijskih aktivnosti v podjetju.

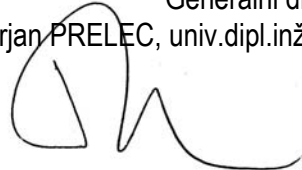
Aktivnosti na področju celovitega sistema kakovosti so se v letu 2004 nemoteno in intenzivno odvijale z vzdrževanjem in izboljševanjem vzpostavljenega sistema po ISO 9001:2000. Ob koncu leta pa smo v Cinkarni pridobili akreditacijo laboratorija po ISO / IEC 17025, za analizo odpadnih vod.

Poslovne načrte za leto 2005 smo izdelali na temelju napovedanih premikov v globalni gospodarski aktivnosti, predvidenih stopenj rasti bruto družbenega produkta v ekonomsko najpomembnejših državah ter panožnih analiz in predvidevanj. Ob prehodu v leto 2005 z zmernim optimizmom ugotavljamo, da je pred nami poslovno leto, ki bo po pričakovanih zaznamovano z izboljšanjem konjunktura in poslovnih pogojev v, za nas najpomembnejših, gospodarskih sektorjih. Pričakujemo, da bomo v letu 2005 ustvarili prihodke od prodaje v višini 27,5 milijard tolarjev, načrt presega prodajo ustvarjeno v letu 2004 za 13 %.

Čisti poslovni izid za leto 2005 je načrtovan v višini 873 milijonov tolarjev (+ 39 % na 2004). Poslovni načrt je ocena bodočih pogojev poslovanja in njegove uspešnosti, ki temelji na trenutno razpoložljivem naboru relevantnih informacij, zato ga je potrebno razumeti kot napoved s katero je seveda povezana določena stopnja negotovosti.

Predsednik Uprave

Generalni direktor
Marjan PRELEC, univ.dipl.inž.grad.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'M' followed by a series of loops and a long horizontal stroke extending to the right.

Mnenje Nadzornega sveta Cinkarne Celje

Nadzorni svet se je v letu 2004 sestal na petih sejah. Udeležba je bila vedno polnoštevilna. Pronicljiva vprašanja, zahteve po dodatnih informacijah in listinah ter podrobna razprava kažejo, da so člani pri svojem delu ravnali s potrebno skrbnostjo in po svoji najboljši vesti in znanju ter tako odgovorno varovali interese družbe in delničarjev.

Poleg spremljanja tekočega poslovanja družbe, kar je seveda prva naloga Nadzornega sveta, je bila stalna tema vseh sej tudi obravnava poteka investicije v razširitev in modernizacijo proizvodnje pigmenta titanovega dioksida. V zadnjem četrtletju je nadzorni svet tudi začel z vsemi potrebnimi dejavnostmi za izvedbo postopka imenovanja predsednika Uprave družbe, ker sedanjemu dolgoletnemu generalnemu direktorju gospodu Marijanu Prelcu v letu 2005 poteče mandat. Člani so pri izbiri predsednika Uprave, poleg pogojev izobrazbe in izkušenj, postavili še dodatne kriterije v smislu kompetenc, ki jih zahteva vodenje družbe take vrste. Pri tem so mislili predvsem na poznavanje panoge v njeni globalni razsežnosti ter program dela in razvoja družbe, ki bi v svojih osnovnih dejavnostih izkazoval prepričljivo verjetnost o uspešnem poslovanju družbe v času mandata ter maksimiranju vrednosti vložkov delničarjev oziroma izpolnitvi utemeljenih pričakovanj drugih udeležencev. Postopek imenovanja je bil končan v poslovnem letu 2005. Nadzorni svet je prepričan, da gospod Tomaž Benčina, izpolnjuje vse omenjene kriterije.

Medletna, kot tudi letno poročilo o poslovanju s predpisanimi računovodskimi izkazi, razkritji in pojasnili, po mnenju Nadzornega sveta vsebujejo vse poglobitve informacije in kazalnike ter ustrezna pojasnila o posameznih dogodkih in dejstvih. Kot pomembno, šteje Nadzorni svet dejstvo pozitivnih tendenc rasti čistega poslovnega izida, ki presega ne samo lanske vrednosti, kot je to razvidno na prihodkih od prodaje, ampak tudi načrtovane. Zaradi vseh navedenih razlogov, nadzorni svet poročilo o poslovanju za leto 2004 in predlog delitve bilančnega dobička, ki odraža politiko dividend, naravnano na daljši čas, v smislu 274. čl. ZGD-F, potrjuje.

Nadzorni svet je skrbno proučil tudi neodvisno revizorjevo poročilo in meni, da ustrezno predstavlja zakonsko predpisano revizijo poslovnih rezultatov in jamči resničnost in poštenost podatkov o premoženjskem in finančnem stanju družbe v obravnavanem poslovnem letu.

Predsednik NS
M. Vresk



Prodajni programi podjetja

Cinkarna Celje je podjetje z relativno širokim proizvodno - prodajnim asortimanom. Množico različnih prodajnih podprogramov je moč vsebinsko združiti v prodajne skupine v okviru katerih so združeni proizvodi s podobno uporabno namembnostjo.

Nosilna proizvodno - prodajna skupina je pigment titanov dioksid, ki združuje prodajo različnih tipov pigmenta. Pigment titanov dioksid je specialna anorganska kemikalija, ki se zaradi svojih izrednih barvilnih/pigmentnih in kritnih lastnosti uporablja v industriji lakov in barv, umetnih mas, laminatov in papirja. Cinkarna Celje trži pigment na globalnih trgih, kjer s stalnim napredkom v obsegu proizvodnje, tehnologiji, prilagodljivosti ter z doseganjem optimalne kombinacije cena/kakovost/dobava, uspešno konkurira mednarodnim korporacijam.

Druga nosilna skupina, ki je prvenstveno usmerjena v prodajo na mednarodnih trgih je proizvodnja in predelava cinka, ki poleg prodaje titancinkove pločevine zajema še, po obsegu manj pomembno, cinkovo žico in cinkove zlitine. Titancinkova pločevina je pretežno namenjena prodaji na severnoevropskem trgu, kjer se tradicionalno uporablja za izdelavo strešne kritine, fasadnih oblog in drugih dekorativno - zaščitnih gradbenih elementov.

Prodajna skupina proizvodov namenjenih potrebam grafične industrije ima v Cinkarni dolgo zgodovino. Njeni začetki segajo v leto 1933, ko je bila vzpostavljena proizvodnja tiskarskih plošč na cinkovi osnovi. Najpomembnejši proizvod v okviru omenjene skupine so danes tiskarske plošče za ofsetno tehniko tiskanja.

Tržna skupina proizvodov za gradbeništvo je usmerjena v prodajo na domačem trgu in na trgu držav bivše Jugoslavije. Skupina zajema gradbene ter sanacijske mase, lepila, gradbene malte, strojne omete, notranje in zunanje barve, ter poliuretansko peno za vgradnjo oken in vrat.

Vse pomembnejša in v prihodnje zelo perspektivna (tudi zaradi ekoloških vidikov) je prodajna skupina premazov, praškastih lakov in masterbatchev. Gre za prodajno skupino, ki predstavlja vertikalno nadgradnjo osnovne proizvodnje pigmenta titanovega dioksida. Premazi se uporabljajo predvsem za antikorozijsko zaščito konstrukcijskih materialov, glavna prodaja praškastih lakov pa je namenjena antikorozijskim in dekorativnim potrebam pri proizvodnji bele tehnike, ogrevalnih teles in druge kovinske galanterije. Masterbatchi so relativno nov in propulziven proizvod namenjen vmešavanju v plastične mase z namenom izboljševanja uporabnih lastnosti le-teh.

Druge pomembnejše proizvodno - prodajne skupine Cinkarne Celje so:

- skupina proizvodov za kmetijstvo, ki zajema zaščitna sredstva za rastline ter rastne substrate,
- skupina fluoriranih polimerov in elastomerov, ki so po svojih lastnostih uporabni za transport agresivnih medijev in razne strojne dele v strojni opremi.

Analiza rezultatov in poslovanja v letu 2004

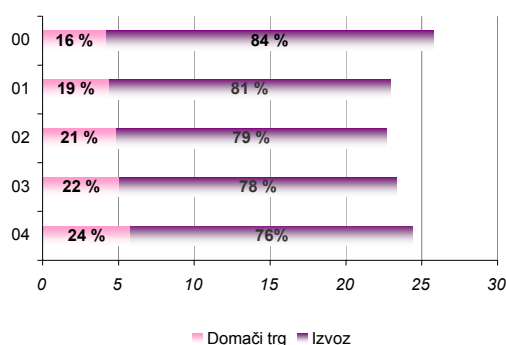
Prodaja

Skupna prodaja je v letu 2004 dosegla višino 24,4 milijard SIT. V primerjavi s preteklim letom se je, ob postopnem izboljševanju splošnih gospodarskih razmer, povečala za 4,7 %. Načrtovana prodaja za leto 2004, ki je vsebovala nekoliko presmele napovedi neodvisnih institucij glede dinamike izboljšanja konjunktura, je bila dosežena 96 odstotno. Ob upoštevanju deflacioniranih zneskov (povprečni tečaj EUR) lahko ugotovimo, da se je prodaja povečala za 2,4 odstotka.

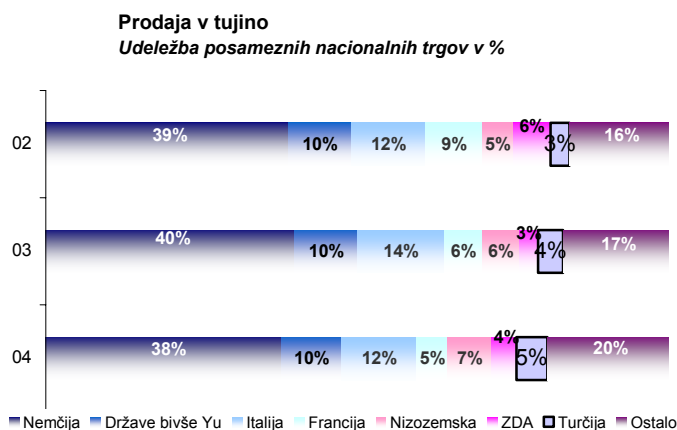
Prodajni rezultati v letu 2004 so realno presegli raven iz preteklega leta hkrati pa ne dosegajo v celoti načrtov predvsem zaradi relativno skromne dinamike poreskijskega oživljanja trgov EU v prvi četrtini leta. Posledično smo v začetku leta zaznavali stagnantni agregatni obseg povpraševanja po proizvodih medorganizacijskega trga, ki tvorijo glavino prodajnega programa Cinkarne Celje, d.d.. Depresirano povpraševanje v prvi četrtini je po stabilni drugi četrtini povzelo s polovico leta dovolj občuten trend rasti. V drugi polovici leta smo uspeli, podobno kot naši mednarodni konkurenti, na podlagi naraščajočega povpraševanja izpleniti dva dviga povprečnih prodajnih cen nosilnega proizvoda pigmenta titanovega dioksida. Povpraševanje po pigmentu titanovem dioksidu je v letu 2004 naraslo za 5-6 %, kar je pomeni, da je padec povpraševanja iz leta 2003 celo presežen za 1-2 odstotni točki. Podobne, celo za odtenek boljše, razmere so vladale v letu 2004 tudi na trgih našega drugega najpomembnejšega programa titancinkove pločevine. Predvsem velja opozoriti na vztrajno in stabilno rast borznih cen cinka, ki je ob zadostnem obsegu povpraševanja povezanega z dvigom ravni aktivnosti v severnoevropskem gradbenem sektorju najpomembnejši dejavnik prodajne uspešnosti tega programa. Prodajni rezultati v letu 2004 dejansko odražajo ugodnejše razmere na trgu titancinkove pločevine. Glede na to, da smo v letu 2004 realizirali dobrih 76 % celotne prodaje na izvoznih trgih, od tega 75 % na trgu EU, je povsem jasno, da so naši prodajni rezultati pomembno povezani s splošno gospodarsko situacijo v EU. Prevladujoča značilnost trgov pigmentna titanovega dioksida in titancinkove pločevine v letu 2004 je bila izboljšana konjunktura ter z njo povezana postopna rast povpraševanja.

Ker je bila rast povpraševanja značilna predvsem za drugo polovico leta, predvsem pa zaradi nizke vrednosti ameriške valute ugotavljamo (na dolarske trge prodamo slabih 13 odstotkov pigmenta), da je bila povprečna raven doseženih cen pigmenta titanovega dioksida nekoliko nižja od dosežene v letu 2003. Pri tem velja opozoriti, da so prodajne cene pigmenta titanovega dioksida še vedno izrazito pod reinvesticijsko višino panožnih cen. Zaradi vztrajnega dvigovanja borznih cen cinka od zadnje četrtine leta 2003, so bile povprečne prodajne cene titancinkove pločevine občutno višje od doseženih v letu 2003, kar je pripomoglo uspešnosti izvozne prodaje. Slika, ki sledi, prikazuje prodajo podjetja razdeljeno na domači trg in tuji trg.

Prodaja
V milijardah SIT



Pri programih, ki so pretežno usmerjeni na lokalne in regionalne trge (na teh so v letu 2004 vladale relativno ugodne splošne poslovne razmere) so nedvomno opazni otipljivi pozitivni premiki. Predvsem velja opozoriti na izboljšanje obsega prodaje in poslovne uspešnosti pri programu gradbenih materialov, programu premazov in lakov ter programu predelave cinka. Prodaja na domačem trgu se je v letu 2004 povečala za 12 % (realno za slabih 9 %) prodaja na tujih trgih pa za 3 %. Delež prodaje na tuje trge je znašal 76,4 %, vrednostno je dosegel višino 18,6 milijard tolarjev.



Največji del izvoza je bil ustvarjen na trgu Evropske unije (EU 25) 75 %, držav bivše Jugoslavije 10 %, Turčije 5 %, ZDA 4 % in Vzhodne Evrope 0,3 %. Preostanek izvoza smo realizirali predvsem na trgih Bližnjega in Srednjega Vzhoda ter Severne Afrike.

Skupna vrednost prodaje pigmenta titanovega dioksida se je ob znižanju povprečnih prodajnih cen za 3,5 % (v evrih za 5,7 %) glede na leto 2003 povečala za 1,8 %, dosegla je višino 14,5 milijarde tolarjev. S 5,6 % povečanjem prodajnih količin je uspelo nominalno nadkompenzirati znižanje povprečnih prodajnih cen. Realni vrednostni obseg prodaje pigmenta je v preračunanih zneskih (povprečni tečaj EUR) ostal na ravni doseženi v letu 2003. Zaradi dobre proizvodne dinamike in obdobjno depresiranega (prva četrtina leta) povpraševanja obsega zalog pigmenta ustvarjenega v letu 2003 nismo dezinvestirali, slednji na dan 31.12.2004 ustreza 45 dnevni proizvodnji.

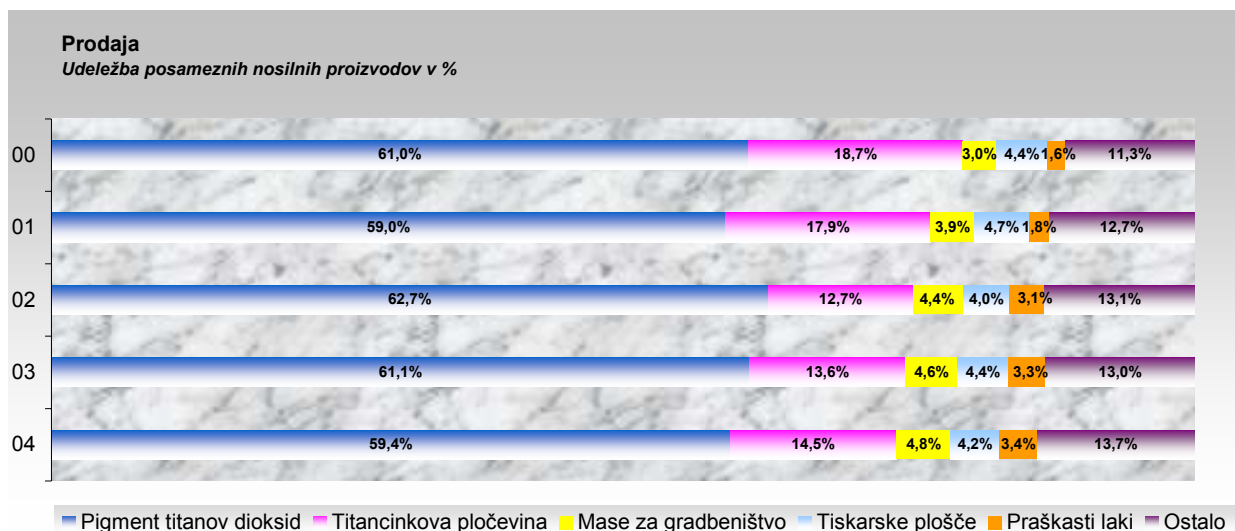
Skupna vrednost prodaje titancinkove pločevine se je v letu 2003 v primerjavi s predhodnim letom povečala za 12 % (v evrih za slabih 10 %). Povečanje prodajnih količin je znašalo 1 %, povprečne prodajne cene pa so se povečale za 11% (v evrih 9 %). Prodajni rezultati so vzpodbudni saj so, ob nadaljevanju trenda rastočih borzni cen cinka ter izraziti skrbi za racionalizacijo porabe in stroškov, rezultirali v bistvenem izboljšanju poslovnih rezultatov programa.

Navkljub izraziti cenovni konkurenci, nizki plačilni disciplini in ožanju tržnega prostora vsled uveljavljanja tehnoloških suplementov (CtP plošče) v ciljni panogi prodaje tiskarskih plošč, je vrednostna prodaja presegla rezultate iz leta 2003 za 1,7 %. Izboljšanje gre predvsem na račun povečanja količinske prodaje, pri čemer so bile prodajne cene celo nekoliko pod ravnijo iz predhodnega leta.

Količinska prodaja gradbenih mas se je v letu 2004 povečala za 14,4 % glede na leto poprej. Dvig je predvsem posledica povečane prodaje strojnih malt za zidanje + 47 % in strojnih ometov +56 %. Ob tem in ob 7 % znižanju količinske prodaje skupine cementna lepila, ki imajo precej višje povprečne cene, je padec povprečnih cen skupine gradbenih mas za 3 %, pričakovan in logičen.

V letu 2004 smo realizirali količinsko prodajo praškastih lakov, ki je presegla prodajo iz leta 2003 za 13 %, pri čemer je indikativno dejstvo, da smo že v letu 2002 dosegli rekordno 69 % rast prodajnih količin ter, da je bila tudi v letu 2003 dosežena 10 % rast količinske prodaje. Povprečne prodajne cene so se ob povečanju količin in ob hudem konkurenčnem boju na domačem in tujih trgih, znižale za 5,5 %.

Glede prodaje drugih pomembnejših skupin proizvodov lahko v letu 2004 govorimo o doseganju rezultatov, ki so nekoliko nad rezultati iz leta 2003, pri čemer velja izpostaviti izrazitejše povečanje vrednostne prodaje masterbatchev za 78 %, Purpena za 28 % in cinkove žice 19 %.



Prodaja pigmenta titanovega dioksida, titancinkove pločevine in gradbenih mas predstavlja skupno 79 odstotkov celotne prodaje podjetja. Glavnina prodaje pigmenta in pločevine je bila v letu 2004 ustvarjena na izvoznih trgih, to je 94,3 % celotne prodaje pigmenta titanovega dioksida in 93,7 % prodaje titancinkove pločevine. Delež izvoza pri prodaji gradbenih mas znaša 26,8 %, gre za izvoz na trge držav bivše Jugoslavije. Glede na leto poprej so navedeni izvozni deleži ostali na podobni ravni. V primerjavi s predhodnim letom je delež omenjenih treh programov v skupni prodaji podjetja ostal na isti ravni.

Povprečna kumulativna realna rast prodaje (vrednosti deflacirane z vsakoletnim povprečnim tečajem EUR) znaša v zadnjih 10 letih 5,7 % letno. Rast prodaje je bila negativna v letih 1996, 2001, 2002, 2003 najvišji stopnji rasti smo dosegli v letu 1997 in letu 2000, znašali sta 34,5 oziroma 23 %.

Prodajni načrti za leto 2005 izhajajo iz ocen dinamike najpomembnejših in kritičnih makroekonomskih indikatorjev. Obseg povpraševanja po naših najpomembnejših proizvodih je v veliki meri povezan s stopnjami rasti bruto družbenega produkta nosilnih svetovnih gospodarstev. Skladno z stvarnimi ocenami naj bi v letu 2005 stopnja rasti realnega bruto družbenega produkta v EU dosegla podobno vrednost kot v letu poprej, podobno velja tudi za napovedi o stopnji rasti BDP v Ameriki (utegnili bi se sicer marginalno znižati). Za nas najpomembnejše, gospodarstvo Nemčije bo povečalo obseg gospodarske aktivnosti po stopnji primerljivi tisti iz leta 2004 (posebno pomembna je pričakovana 2,5 % rast evropskega kemijsko/predelovalnega sektorja). Na podlagi omenjenih trendov pričakujemo, da se bodo v letu 2005 obči pogoji poslovanja vnovič postopno izboljševali.

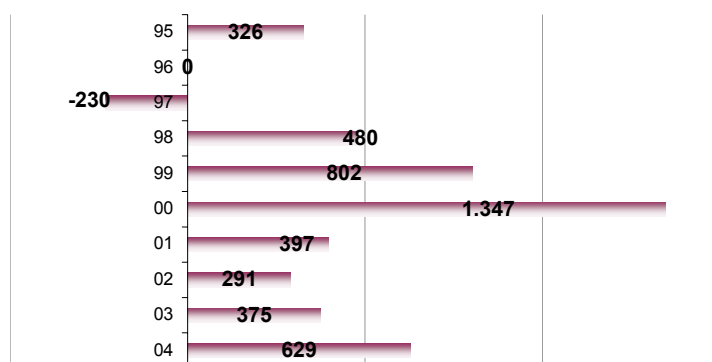
Posledično načrtujemo, da bomo v letu 2005 dosegli prihodke od prodaje v višini 27,5 milijard tolarjev, kar predstavlja 13 odstotno povečanje v primerjavi s prodajo v letu 2004. Načrti za leto 2005 implicirajo določeno stopnjo negotovosti, ki se nanaša na splošni gospodarsko/varnostno/politični položaj v svetu.

Poslovni izid

Čisti poslovni izid dosežen v letu 2004 znaša 629 milijonov tolarjev. Prelom gospodarske recesije v Evropi (nizka konjunktura je trajala več kot 3 leta) in postopno ožvljanje medorganizacijskih trgov sta botrovali 11 odstotnemu preseganju načrtovanega čistega poslovnega izida za leto 2004. Hkrati smo uspeli izboljšati rezultat iz leta 2003 za 68 odstotkov. Relativna raven poslovne uspešnosti podjetja je bila enakovredna rezultatom pomembnejših podjetij oz. njihovim sektorskim rezultatom primerljivih globalnih panog v katere sodijo naši nosilni proizvodi. V večini primerov so se rezultati omenjenih poslovnih subjektov v primerjavi z letom poprej nekoliko izboljšali.

Tudi za leto 2004 podjetje ni obračunalo korporativnega davka iz poslovnega izida/dobička. Znesek uveljavljenih davčnih olajšav oz. znižanja davčne osnove presega celotno višino davčne osnove. Uveljavljanje davčnih olajšav izhaja iz naslova investicijskih vlaganj v letu 2004 in zaposlenih invalidov. Upoštevajoč slednje je moč ugotoviti, da je poslovni izid pred obdavčitvijo enak čistemu poslovnemu izidu obračunskega obdobja 2004, hkrati pa je višji od doseženega v letu 2003 za 254 milijonov tolarjev oziroma 68 %. Realna stopnja povečanja čistega poslovnega izida, izračunana z uporabo deflacioniranih vrednosti, je v letu 2004 znašala 64,2 %. Spreminjanje višine čistega poslovnega izida v zadnjih desetih letih prikazuje naslednja slika.

Čisti poslovni izid
V milijonih SIT

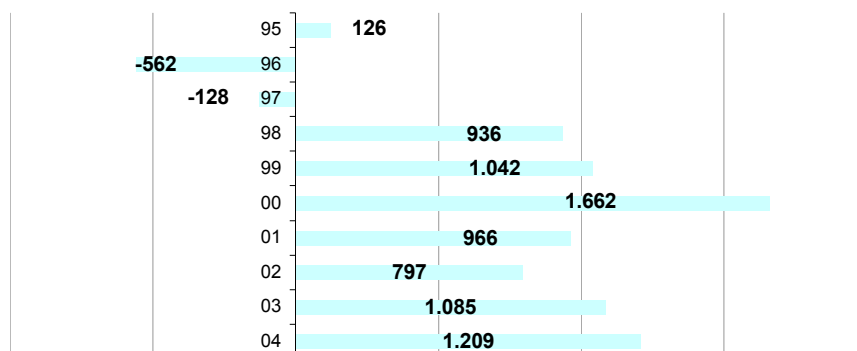


Še vedno relativno nizek čisti poslovni izid dosežen v letu 2004 izhaja iz že omenjenih težav na področju prodaje, povezanih s nizkim obsegom povpraševanja in nizko ravnijo povprečnih prodajnih cen nosilnega proizvoda pigmenta titanovega dioksida. Ob tem so dodatno negativno vplivali še pritiski na povečevanje vhodnih cen surovin/materialov, inflatorno povečevanje cen storitev in energentov ter neugodna dinamika gibanja tečajev ameriškega dolarja in evra. Zaradi tradicionalne prodajne usmerjenosti Cinkarne Celje na trge EU, se je v letu postopnega ožvljanja stopnje rasti evropskega bruto družbenega proizvoda negativni vpliv zaostajanja devalvacije domače valute za rastjo domačih cen, občutil precej intenzivno. Sprejeti ukrepi omejevanja in striktnega nadzora stroškov poslovanja in financiranja so, ob postopnem izboljševanju splošnih razmer, omogočili realizacijo, kljub vsemu, sprejemljivega čistega poslovnega izida, ki je občutno presegel tistega iz leta 2003. Pri analiziranju čistega poslovnega izida za leto 2004 je potrebno upoštevati tudi vpliv odločitve o investiciji v razširitev

in posodobitev proizvodnje pigmenta titanovega dioksida, ki bo do konca leta 2005 obrodila pričakovane rezultate glede dviga operativne kapacitete, stabilnosti proizvodnje ter kakovosti in sortimenta samega pigmenta. Obseg oportunitetne izgube poslovnega izida je moč kvalitativno konkretizirati v treh sklopih, in sicer: objektivno nižje proizvodne zmogljivosti (zaradi izvedbe investicijskih posegov v in ob delujočem postrojenju) in posledično nižje prodaje, občutno višjega obsega stroškov dolžniškega financiranja ter vztrajanja pri prodaji na trenutno tečajno ne najoptimalnejših trgih (zaradi načrtovane prodajne ekspanzije je nujno zadržati kontrolne prodajne količine tudi na dolarskih trgih).

Pregled poslovnih rezultatov v zadnjih desetih letih (upoštevane so vrednosti deflacirane s povprečnim tečajem EUR), kaže na solidno poslovno uspešnost. Kumulativni dobički ustvarjeni v zadnjih devetih letih znašajo 21,5 milijonov evrov, povprečni letni čisti poslovni izid v zadnjih desetih letih pa znaša 2,15 milijona evrov. Povprečna letna stopnja dobičkovnosti prodaje (delež čistega poslovnega izida v prodaji) je v zadnjih petih letih znašala 2,5 %. Čista donosnost kapitala (ROE) je od leta 1995 nihala skladno s konjunktornimi spremembami ter dosegla najnižjo oziroma negativno raven v letih 1996 in 1997, najvišjo pa v letu 2000, ko je znašala 6,9 %. Čista donosnost kapitala je v letu 2004 znašala 2,8 %. Čista donosnost sredstev (ROA) je od leta 1995 do leta 2004 nihala s sorodno dinamiko in je v letu 2000, ko je znašala 4,9 %, dosegla najvišjo vrednost. V letu 2004 ROA dosega višino 1,6 %.

Poslovni izid iz poslovanja
V milijonih SIT



Največji del celotnega poslovnega izida iz poslovanja Cinkarne Celje je v letu 2004 generirala prodajno/proizvodna skupina pigmenta titanovega dioksida. Korporativni poslovni izid iz poslovanja je bil v letu 2004 za 11 % višji kot leto poprej, hkrati pa je bil za 13 % višji od načrtovanega. Po obračunu vpliva finančnih prihodkov in odhodkov v letu 2004 presega poslovni izid iz rednega delovanja doseženega v letu 2003 za 74 %. Načrtovanega pa presega za 11 %. Negativni saldo iz financiranja v višini 583 milijonov SIT se je, kljub povečanju stroškov obresti za 35 %, glede na leto 2003 znižal za 20 %. Znižanje je posledica znižanega negativnega salda tečajnih razlik, ki so posledica prevrednotovanja tekočih prihodkov in odhodkov, stanj terjatev in obveznosti iz poslovanja ter iz financiranja - fakturiranih oz. denominiranih v tujih valutah. Dejstvo je, da sta bili v letu 2004 dinamika valutnega trga ter nekoliko povečana stabilnost medsebojnih menjalnih razmerij bistveno ugodnejši kot v letu 2003, ko smo se srečevali s silovito dinamiko gibanja tečaja dolarja in hitrim upadanjem tečaja omenjene valute.

Splošni prevrednotovalni popravek kapitala v izkazu poslovnega izida za leto 2004 ni obračunan, saj je znašala apreciacija tečaja EUR v letu 2003 manj kot 5,5 %.

Načrt čistega poslovnega izida za leto 2005 vsebuje poleg pričakovanj o gibanjih najpomembnejših spremenljivk poslovne uspešnosti podjetja tudi določeno stopnjo negotovosti povezano s tveganji, ki se nanašajo na politično/varnostno pogojeno nestabilnost svetovnega gospodarstva. Načrtovani čisti poslovni izid za leto 2005 znaša 873 milijonov tolarjev.

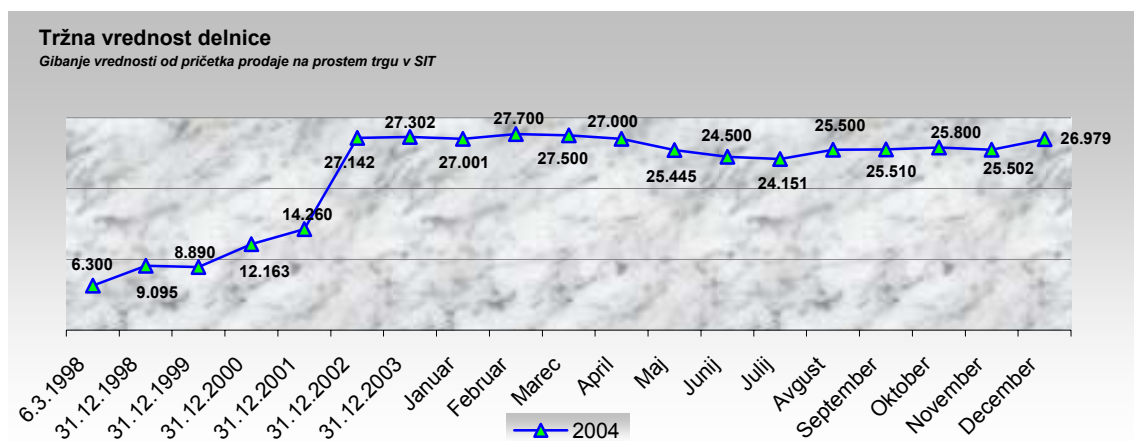
Delnice – njihova vrednost in promet

Delnice Cinkarne Celje, d.d. kotirajo na prostem trgu Ljubljanske borze pod oznako CICG. Enotni tečaj na prvi dan trgovanja to je 6.3.1998 je znašal 6.300 SIT/d.

Skupno število delničarjev na zadnji dan v letu 2003 je znašalo 2.155, le-ti so skupno posedovali 814.626 delnic. Število delničarjev se je od začetka trgovanja na prostem trgu do zadnjega dneva v letu 2004 znižalo za 57,5 %.

Ugotovimo lahko, da je bilo gibanje vrednosti delnice Cinkarne Celje, d.d. na prostem trgu vrednostnih papirjev Ljubljanske borze v letu 2004 sorazmerno stabilno. Od zadnjega trgovalnega dne v letu 2003 do zadnjega trgovalnega dne leta 2004 se je vrednost delnice znižala povečala iz 27.302 SIT/d na 26.979 SIT/d, oziroma za 1,2 %.

Tržna kapitalizacija podjetja je na zadnji trgovalni dan v letu 2004 znašala 21,98 milijard SIT, kar je predstavljalo 4,65 % celotne tržne kapitalizacije delnic prostega trga. Tržna kapitalizacija podjetja na zadnji dan leta 2003 pa je znašala 22,24 milijarde SIT in je bila udeležena v celotni tržni kapitalizaciji delnic prostega trga z 6,15 %. Slika, ki sledi, prikazuje gibanje vrednosti delnice CICG v zadnjem letu (enotni tečaj konec meseca).



Povprečni kumulativni mesečni promet z delnicami Cinkarne Celje je v letu 2004 znašal 58 milijonov SIT in je bil nekoliko nižji od povprečnega mesečnega prometa v letu 2003, ko je le-ta znašal 93 milijonov sit. Povprečni dnevni promet z delnicami CICG pa je v letu 2004 znašal 2,7 milijonov SIT (v letu 2003 je znašal 4,3 milijonov sit). Skupni letni promet je znašal 689,5 milijonov tolarjev.

Preglednica prikazuje skrajne vrednosti tečaja delnice in kumulativnega mesečnega prometa v zadnjih treh letih.

	2002		2003		2004	
	najvišji	najnižji	najvišji	najnižji	najvišji	najnižji
Tečaj delnice v SIT/d	27.142	14.260	28.000	22.818	27.999	26.448
Kumulativni mesečni promet v 000 SIT	732.209	38.049	349.172	22.416	114.648	24.800

Beta koeficient delnice CIGG, izračunan kot naklon regresijske krivulje dnevnih stopenj rasti od 30.06.1998 do 31.12.2004 in stopenj rasti indeksa prostega trga (IPT) znaša 0,142. Korelacijski koeficient izračunan na podlagi istih stopenj pa znaša 0,141.

Dividende

Skupščina delničarjev podjetja je na svojem zasedanju dne 17.05.2004 izglasovala predlog Uprave in Nadzornega sveta o uporabi bilančnega dobička za leto 2003. Skladno s sprejetim predlogom so bile dividende izplačane v bruto višini 500 SIT/d oziroma v neto višini 375 SIT/d. Glede na predhodno leto je vrednost izplačanih gotovinskih dividend ostala nespremenjena.

Izplačila dividend v zadnjih treh letih so prikazana v naslednji preglednici.

	2002	2003	2004	% sprememba 2004	% sprememba 2003
Bruto div. v SIT/d	500	500	500	-	-
Neto div. v SIT/d	375	375	375	-	-
EPS v SIT/d*	525	856	793	-7	+63

* *Earnings per share (poslovni izid iz poslovanja zmanjšan za plačane obresti in davek iz dobička, na delnico)*

Podjetje je v letu 2004, navkljub relativno težkim in izzivov polnim poslovnim razmeram, ki so povezane tudi z visoko dinamiko investiranja, nadaljevalo s politiko izplačevanja rednih in stabilnih gotovinskih dividend s predvidljivimi stopnjami rasti. Dividendna politika je odraz poslovanja na izredno dinamičnih globalnih trgih, ki zahtevajo nenehen napredek in posledično visoko stopnjo reinvestiranja ustvarjene dodane vrednosti. Slednje se je/bo, v skladu s pričakovanji, odražalo v stabilnih kapitalskih donosih delnice CIGG tudi v prihodnje.

Skladno s postopnim izboljševanjem makroekonomskih razmer, dvigovanjem obsega in dobičkonosnosti poslovanja ter pozitivnimi pričakovanji lastnikov predlaga Uprava v letu 2005 nekoliko višje izplačilo gotovinskih dividend, ki bodo izplačane za leto 2004.

Podjetje v letu 2004 ni formiralo sklada lastnih delnic.

Odhodki in stroški

Še vedno so inflatorni pritiski v slovenskem gospodarstvu sorazmerno visoki, kljub bistvenemu znižanju povprečne stopnje inflacije, ki je v tem letu znašala 3,6 %. Razlog temu je, po vsem sodeč, inertno obnašanje gospodarskega sistema z vgrajenimi instrumenti formaliziranega in neformaliziranega inflacijskega indeksiranja cele vrste izvornih ekonomskih kategorij. Inflacijski pritiski so pomembno vplivali predvsem na stroške domače nabave materialov, surovin in energentov ter na stroške dela, ki so se v letu 2004 glede na predhodno leto povečali za 2,3 % (stroški dela na zaposlenega so se povečali

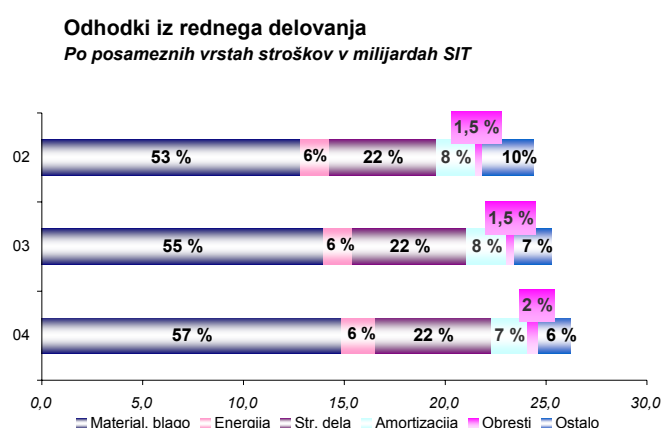
za 5 %). Na stroške tujega dolžniškega financiranja je, poleg rasti absolutnega brega dolgoročnega zadolževanja, negativno vplivala tudi apreciacija srednjega tečaja BS za EUR, ki je dosegla 2,2 %. Neposredni stroški surovin/materialov, embalaže in energije so v letu 2004 v primerjavi s predhodnim letom povečali za 7 %, če upoštevamo realne vrednosti (izražene v evrih) pa so se ti stroški povečali za 5 %. Če na tem mestu izločimo vpliv povečanja stroškov materiala, surovin in energije, ki se nanašajo neposredno na usredstvene lastne proizvode in storitve (vrednost usredstvenih se je povečala za 41 %) je moč nedvoumno ugotoviti, da so se stroški materiala, surovin, energije in embalaže realno povečali za slabe 3 odstotke. Upoštevajoč dejstvo, da se je fizična proizvodnja v letu 2004 v primerjavi z letom poprej povečala za dobre 3 %, sodimo, da so ukrepi zniževanja in racionaliziranja specifične porabe na enoto končnega izdelka ter naporji usmerjeni v optimiranje oz. zniževanje povprečnih nabavnih cen pomembno vplivali na doseganje solidnega poslovnega izida. Pomemben neugodni vpliv gre vendarle pripisati konsistentnemu povečevanju cen na globalnih surovinskih trgih ter seveda naraščanju cen nafte in naftnih derivatov. Hkrati ni moč spregledati pri pozitivnih vplivih na nabavni strani učinkov nizke vrednosti dolarja v kontekstu nabave surovin na dolarskih trgih.

V letu 2004 je znesek obračunane amortizacije, kljub visoki dinamiki investiranja, za 9 % nižji kot v letu 2003. Znižanje je posledica dejstva, da glavna investiranih sredstev v okviru projekta razširitve in modernizacije proizvodnje pigmenta do 31.12.2004 še ni v polni funkciji oziroma aktivirana, zato so ta sredstva izkazana kot »opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi«.

35 % dvig stroškov obresti, ki v letu 2004 dosegajo višino 524 milijonov tolarjev, izvira pretežno iz povečanega absolutnega obsega finančne zadolženosti za 57,5 %. Projekt razširitve proizvodnje pigmenta titanovega dioksida je pretežno dolžniško financiran.

V že omenjenih, še vedno sorazmerno neugodnih, pogojih smo uspeli v letu 2004 z restriktivno poslovno politiko na področju obvladovanja stroškov, raven stroškov in odhodkov vsebinsko omejiti in s tem ustvariti čisti poslovni izid v višini 629 milijonov tolarjev.

Spreminjanje višine stroškov in udeležba posamezne vrste v skupnih odhodkih je prikazana v sliki, ki sledi.



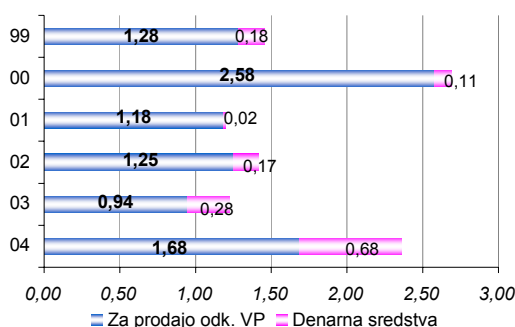
Sredstva in viri

Najpomembnejši vir financiranja doseženega obsega poslovanja so v letu 2004 predstavljala lastna sredstva akumulirana v procesu tekočega poslovanja. Financiranje povečanja in nadgradnje proizvodno/poslovne opreme in zgradb ter naložbenja v teku (glavnina naložb v opredmetena osnovna sredstva je bila usmerjena v projekt posodobitve in intenzifikacije proizvodnje pigmenta titanovega dioksida) pa je potekalo z uporabo izbranih dolžniških virov doma in v tujini. V preteklem letu smo posvetili pozornost optimiranju strukture virov in usklajevanju ročnosti sredstev ter njih virov. Posledično predstavljajo dolgoročne finančne obveznosti 40 % vseh finančnih obveznosti, kar je 14 odstotnih točk več kot leto poprej.

V primerjavi s predhodnim letom so se gibliva sredstva v letu 2004 povečala za 12 %, njihova skupna višina je na dan 31.12. znašala 12,88 milijard SIT. Delež gibljivih sredstev v celotnih sredstvih podjetja je znašal 29,8 %, v primerjavi s predhodnim letom se je znižal za 1,1 odstotne točke. V strukturi gibljivih sredstev predstavljajo najobsežnejšo kategorijo zaloge s 46,4 odstotno udeležbo, v letu 2004 so se, predvsem na račun 6 % povečanja zalog gotovih izdelkov in 12 % povečanja zalog nedokončane proizvodnje, povečale za 2,5 %. Kratkoročne poslovne terjatve so se povečale za 3 %, zajemajo predvsem kratkoročne poslovne terjatve do kupcev v višini 4,32 milijarde SIT (te so glede na stanje konec leta 2003 porasle za 12 %). Dvig je pretežno posledica primerjalno višjega obsega poslovanja v zadnjem kvartalu leta 2004 ter skrbi za vzdrževanje optimalne ravni neto obratnega kapitala. Kratkoročne finančne naložbe so se povečale za 76 % (zajemajo predvsem za prodajo kupljene vrednostne papirje – blagajniške zapise bank v višini 1,68 milijard tolarjev). Znesek dobroimetja pri bankah, čekov in gotovine se je glede na stanje konec povečal za 140 %, pri čemer so devizni depoziti (57 % vseh denarnih sredstev) namenjeni zavarovanju finančnih obveznosti do domačih bank.

Za prodajo odkupljeni vrednostni papirji in denarna sredstva so na dan 31.12.2004 dosegla skupno višino 2,36 milijarde SIT, kar je za 93 % več kot na zadnji dan leta 2003, ko so znašala 1,23 milijarde SIT. Obseg zelo likvidnega premoženja je v letu 2004 nihal v soodvisnosti z zagotavljanjem vsakokratne in stabilne likvidnosti/solventnosti podjetja. Medletno dinamiko spreminjanja višine omenjenih sredstev (31.12.) prikazuje slika, ki sledi.

Za prodajo odkupljeni vrednostni papirji in denarna sredstva
V milijardah SIT



Stalna sredstva na dan 31.12.2004 so se glede na zadnji dan leta 2003 povečala za 18 %. Dvig je posledica 18 odstotnega povečanja vrednosti opredmetenih osnovnih sredstev v sklopu projekta razširitve proizvodnih zmogljivosti pigmenta, delež teh sredstev predstavlja 97 % vseh stalnih sredstev. Nabavna vrednost opredmetenih osnovnih sredstev (31.12.2004) znaša 62,1 milijard tolarjev, popravek vrednosti pa 32,7 milijard tolarjev. Izrazito povečanje v višini 34 % je moč opaziti pri neopredmetenih

dolgoročnih sredstvih, to povečanje se nanaša na izplačilo odškodnin v okviru projekta spremembe načina odlaganja sadre iz proizvodnje pigmenta titanovega dioksida. Dolgoročne finančne naložbe so se v primerjavi z lanskim letom znižale za 2,5 %, zajemajo pa delnice in delež podjetij, ter vrednosti danih dolgoročnih posojil za prodana stanovanja.

Vrednost kapitala, na dan 31.12.2004, predstavlja v strukturi obveznosti do virov sredstev 51,9 %, kar je za 7,8 strukturnih odstotkov manj kot konec leta 2003. Vrednost kapitala se je v letu 2004, glede na stanje 31.12.2003, povečala za slab odstotek, v celoti na račun 68 % povečanja čistega poslovnega izida v obračunskem obdobju 2004. V celotnem kapitalu je ostala vrednost osnovnega/vpoklicanega kapitala nespremenjena, to je 4.887.756 tisoč tolarjev in ga sestavlja 814.626 delnic po nominalni vrednosti 6.000 tolarjev. Knjigovodska vrednost delnice na dan 31.12.2004 znaša 27.505 SIT.

Delež celotnega finančnega in poslovnega dolga v obveznostih do virov sredstev na dan 31.12.2004 znaša 43,1 %. V primerjavi s stanjem na dan 31.12.2003 se je skupna višina dolga v letu 2004 povečala iz 12,8 milijard SIT na 18,6 milijard SIT, kar predstavlja 46 % dvig (stopnja skupnega dolga se je povečala za 8,7 odstotnih točk).

Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti so se glede na stanje ob koncu predhodnega leta povečale za 104 %. Največji delež, to je 92 %, predstavljajo obveznosti za dolgoročna posojila bank v višini 6.331.051 tisoč SIT, dolgoročne finančne obveznosti do bank so se dvignile za 140 % glede na stanje 31.12.2003. Dolgoročne poslovne obveznosti do drugih znašajo 557.353 tisoč SIT in predstavljajo 8 % vseh dolgoročnih obveznosti, v obravnavanem obdobju so se znižale za 25 %.

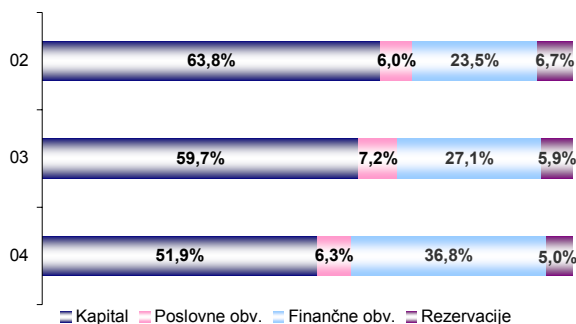
Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti so se glede na stanje konec leta 2003 zvišale za 25 %. Največji delež predstavljajo obveznosti za kratkoročna posojila bank v višini 9.096.962 tisoč tolarjev, ki so se glede na stanje konec leta 2003 povečale za 29 %. Kratkoročne finančne obveznosti do drugih na zadnji dan leta 2004 znašajo 466.417 tisoč tolarjev, kratkoročne poslovne obveznosti do drugih pa so znašale 700.964 tisoč tolarjev (+ 26 % glede na konec leta 2003). Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev so se v letu 2004 povečale za 5 % ter so konec leta 2004 znašale 1.443.419 tisoč tolarjev.

Kratkoročne in dolgoročne finančne obveznosti dosegajo na dan 31.12.2004 skupno višino 15.894.430 tisoč tolarjev (povečale so se za 57,5 %), od tega predstavljajo dolgoročne finančne obveznosti 6.331.051 tisoč tolarjev oz. 39,8 %. Povzamemo lahko, da znaša skupna stopnja finančne zadolženosti podjetja na dan 31.12.2004 36,8 %, kar pomeni, da se je v letu 2004 zvišala za 9,7 odstotnih točk. Na dan 31.12.2003 je znašala 27,1 %. Znesek bančnega dolga konec leta 2004 znaša 15,43 milijard tolarjev oziroma 64,4 milijonov EUR.

Cinkarna Celje, d.d. je v letu 2004 brez težav in ob zapadlosti poravnava svoje obveznosti in s tem vzdrževala svojo vsakokratno, z optimiranjem in usklajevanjem dolgoročnih denarnih tokov, pa tudi dolgoročno likvidnost oziroma solventnost.

Obveznosti do virov sredstev

Udeležba posameznih virov v %



Temelji razvoja

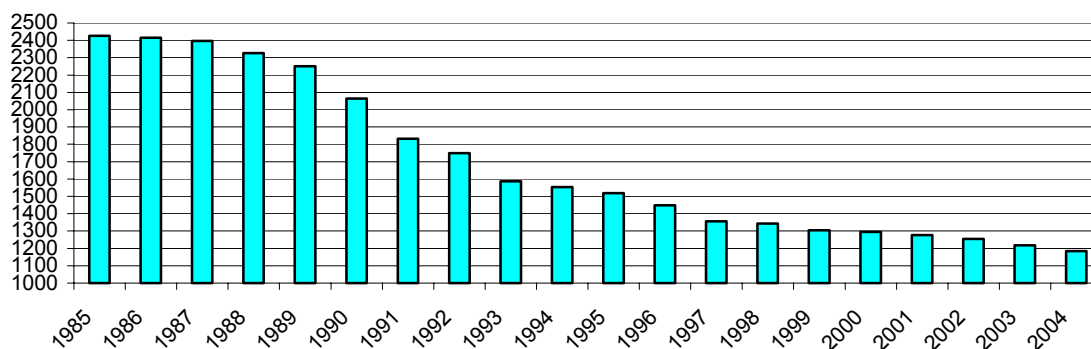
Zaposleni

Dejavnost na kadrovskem področju je bila v letu 2004 usklajena z uresničevanjem ciljev poslovne politike. V tem smislu nadaljujemo z restriktivno politiko pri eksternem zaposlovanju, kjer še vedno pokrivamo le potrebe po delavcih z visoko in univerzitetno izobrazbo, ostale potrebe rešujemo z notranjim razporejanjem.

Od leta 1985, ko smo uvedli dolgoročno restriktivno kadrovsko politiko se je, z mehкими metodami brez odpuščanja, število zaposlenih več kot razpolovilo.

ZAPOSLENI

Zniževanje števila zaposlenih od leta 1985



Družba veliko vlaga v razvoj in izobraževanje zaposlenih. Politika zaposlovanja in izobraževanja pozitivno vpliva na dvig kvalifikacijske strukture, ki kljub dolgoročni kadrovski restrikciji za nove zaposlitve vidno raste.

Podrobnejši prikaz kvalifikacijske strukture je razviden v splošnem delu razkritij in pojasnil k računovodskim izkazom za leto 2004.

V letu 2005 načrtujemo povprečno 1184 zaposlenih. Načrtovano število izhaja iz predvidenega obsega proizvodnje in prodaje, ob upoštevanju ekonomike proizvodnih procesov ter intenziviranja del na določenih strokovnih področjih. Raven znanja zaposlenih bomo dvigovali z različnimi oblikami

organiziranega funkcionalnega izobraževanja s strani družbe, študijem ob delu, kot tudi z usmerjenim vzpodbujanjem zaposlenih v samoizobraževanju, kot enega od pomembnih faktorjev razvoja.

Naložbe

Naložbena politika Cinkarne, ki je dolgoročno naravnana v investicijske projekte za posodabljanje perspektivnih proizvodnih programov, racionalno rabo energije, varovanje okolja in pogojev dela, je bila tudi v letu 2004 usmerjena predvsem v projekt modernizacije in intenzifikacije proizvodnje titanovega dioksida.

Pričetek projekta sega v letu 1999, predvidoma pa naj bi se končal v letu 2005. Z njegovo realizacijo želimo letno proizvodnjo povečati na raven 60.000 ton, kar bo po naših ocenah in izračunih zagotavljalo preživetje prihodnjih negativnih faz konjunktornega cikla brez večjih pretresov. S to kapaciteto bo znašal naš delež 1,5 % globalnega trga titanovega dioksida. Ocenjena celotna vrednost investicije (s podprojektoma prehoda na suho odlaganja in rekonstrukcije proizvodnje žveplove kisline) znaša 80 milijonov EUR.

Potrošnja titanovega dioksida v svetu bo ob kratkoročnih nihanjih v prihodnjih letih rasla v povprečju za 2 % letno. Prav zato ne pričakujemo težav pri prodaji načrtovanih dodatnih količin, kajti z njimi se bomo pojavili na trgu v času pričakovane visoke konjunktуре.

Vlaganja v proizvodnjo obsegajo rekonstrukcijo in modernizacijo obstoječih ter vgradnjo novih zmogljivosti. Sestavni del projekta je tudi prehod na suho odlaganje gipsa in nevtralizacije kislih odplak, za kar smo v procesu lastninjenja dobili odobreno dolgoročno rezervacijo. Povezani projekt je tudi rekonstrukcija in posodobitev proizvodnje žveplove kisline, ki po časovni dinamiki odstopa od dinamike izvirnega projekta, vendar pa ne omejuje načrtovanega polnega zagona proizvodnih zmogljivosti pigmenta.

Skupna vrednost investicij je v letu 2004 dosegla 6,6 milijard tolarjev. Visok obseg vlaganj v zadnjih letih, je povezan predvsem z intenzivnim izvajanjem projekta modernizacije in intenzifikacije titanovega dioksida. Tudi v naslednjem letu bodo investicijska sredstva in dejavnost prioritarno usmerjena v dokončanje navedenega projekta.

Razvojna dejavnost

Pomemben dejavnik ohranitve in krepitve tržnega položaja je vlaganje v raziskovalno razvojno delo. Razvojno delo temelji na razvoju izdelkov, ki so tržno zanimivi in na razvoju tehnologij, ki omogočajo izboljšano in stabilno proizvodnjo kvalitetnih proizvodov, znižanje stroškov na enoto proizvoda, zmanjšanje vplivov na okolje, kakor tudi izboljšanje delovnih pogojev.

Navedeni cilji so bili v letu 2004 tudi doseženi z realizacijo posameznih razvojnih nalog na področjih vseh perspektivnih proizvodno/prodajnih programov podjetja.

Na projektih razvojno raziskovalnih nalog sodelujejo strokovnjaki iz posameznih dejavnosti podjetja in se pri tem uspešno povezujejo tudi z zunanjimi znanstveno raziskovalnimi institucijami.

Vrednost razvojno raziskovalne dejavnosti se letno giblje v višini 1,7 % vrednosti prihodkov od prodaje. Razvojna dejavnost podjetja bo tudi v prihodnje usmerjena v izvajanje projektov, ki bodo omogočali doseganje zastavljenih ciljev.

Zagotavljanje kakovosti

Cinkarna uspešno uresničuje cilje zastavljene s sistemom vodenja kakovosti po ISO 9001 : 2000.

Politika in cilji kakovosti so bili v letu 2004 usmerjeni v izpolnjevanje zahtev, potreb in pričakovanj naših odjemalcev ter s tem v ohranitev in širitev tržnih pozicij.

Cilji in naloge, ki so se realizirale v letu 2004, so bile usmerjene v:

- izboljšanje kakovosti in racionalizacijo porabe resursov z razvojnimi aktivnostmi in vlaganji v modernizacijo proizvodnih zmogljivosti;
- zagotavljanje kakovosti proizvodov in storitev ter pravočasnosti dobav v skladu z zahtevami, potrebami in pričakovanji kupcev,
- spremljanje in preverjanje učinkovitosti realiziranih ukrepov ter uvajanje sistema izboljšav.

V letu 2004 smo pridobili akreditacijo laboratorija po ISO / IEC 17025. Akreditacijsko listino, s katero se priznava usposobljenost za opravljanje preizkušanj v odpadnih vodah za 14 parametrov, je izdala Slovenska akreditacija.

Ravnanje z okoljem

Strategija ravnanja z okoljem je del strategije razvoja podjetja. Cinkarna ureja ravnanje z okoljem skladno z okoljevarstvenimi standardi ter načeli Združenja evropske kemijske industrije glede okolja, varnosti in racionalne rabe energije »Responsible Care Program«, oz. »Program odgovornega ravnanja«, kar dokazujemo s ponovno pridobitvijo pravice do uporabe loga »Responsible Care« za leto 2004, ki se dodeljuje na osnovi posebnega poročila, iz katerega so razvidni trendi ekološke učinkovitosti. Pridobljena pravica dokazuje, da Cinkarna izpolnjuje načela programa odgovornega ravnanja.

Z zakonodajo je bilo povezano tudi obsežno delo pri pripravi številnih novih poročil o vplivih na okolje za zunanje uporabnike, izdelava številnih vlog Ministrstvu za okolje in prostor zaradi obnovitve dovoljenj na področju obratovalnega monitoringa in uvedbe emisijskega trgovanja, kakor tudi urejanje in dograjevanje sistema poslovanja z odpadki odpadno embalažo ter ekološkega informacijskega sistema.

Cinkarna meri svoj vpliv na okolje in izmerjene vrednosti primerja z zakonsko dovoljenimi. Poleg tega spremlja cilje mednarodnih dogovorov in akcijske programe Evropske Unije. Skrbno analizira pritožbe in opozorila zaposlenih in tistih, ki bivajo v bližini Cinkarne. Na podlagi tega pripravlja program za izboljšanje ravnanja z okoljem.

Nadaljnje delovanje Cinkarne na področju varovanja okolja bo tudi v prihodnje usmerjeno v uveljavljanje načel odgovornega ravnanja in okoljevarstvenih standardov ter nadaljevanje aktivnosti za pridobitev integralnega okoljskega dovoljenja za proizvodne naprave Cinkarne Celje (IPPC, do leta 2007).

RAČUNOVODSKO POROČILO

Izkazi

Bilanca stanja

	31.12.2004	31.12.2003	v 000 SIT Ind. 04/03
SREDSTVA	43.184.151	37.205.185	116
A. STALNA SREDSTVA	30.288.674	25.680.630	118
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva	567.527	422.757	134
1. Dolgoročno odloženi stroški poslovanja	0	3.114	
2. Dolgoročne premoženjske pravice	567.527	348.636	163
3. Predujmi za neopredmetena dolgoročna sredstva	0	71.007	
II. Opredmetena osnovna sredstva	29.393.524	24.921.919	118
1a. Zemljišča	2.002.367	1.984.537	101
1b. Zgradbe	8.340.248	8.505.349	98
2. Proizvajalne naprave in stroji	5.228.574	5.735.751	91
3. Druge naprave in oprema	44.722	9.913	451
4a. Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	12.632	149.357	8
4b. Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	13.764.981	8.537.012	161
III. Dolgoročne finančne naložbe	327.623	335.954	98
1. Drugi dolgoročni deleži	263.933	272.230	97
2. Druge dolgoročne finančne terjatve	63.690	63.724	100
B. GIBLJIVA SREDSTVA	12.882.248	11.480.586	112
I. Zaloge	5.980.085	5.832.957	103
1. Material	3.306.097	3.342.473	99
2. Nedokončana proizvodnja	611.995	545.956	112
3. Proizvodi in trgovsko blago	2.037.878	1.931.352	106
4. Predujmi za zaloge	24.115	13.176	183
II. Poslovne terjatve	4.536.088	4.408.858	103
b) Kratkoročne poslovne terjatve	4.536.088	4.408.858	103
1. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	4.322.580	3.865.737	112
2. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	213.508	543.121	39
III. Kratkoročne finančne naložbe	1.685.581	955.613	176
1. Kratkoročne finančne naložbe do drugih	1.685.581	955.613	176
IV. Dobroimetje pri bankah, čeki in gotovina	680.494	283.158	240
C. AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	13.229	43.969	30
D. ZUNAJBILANČNA EVIDENCA	4.323.975	5.568.431	78

	31.12.2004	31.12.2003	Ind. 04/03
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	43.184.151	37.205.185	116
A. KAPITAL	22.406.532	22.199.131	101
I. Vpoklicani kapital	4.887.756	4.887.756	100
1. Osnovni kapital	4.887.756	4.887.756	100
II. Kapitalske rezerve	3.119.240	3.119.240	100
III. Rezerve iz dobička	6.399.755	6.324.276	101
1. Zakonske rezerve	4.057.449	4.057.449	100
2. Druge rezerve iz dobička	2.342.306	2.266.827	103
IV. Preneseni čisti poslovni izid	0	0	
V. Čisti poslovni izid poslovnega leta	506.569	374.647	135
VI. Prevrednotovalni popravki kapitala	7.493.212	7.493.212	100
1. Splošni prevrednotovalni popravek kapitala	7.493.212	7.493.212	100
B. REZERVACIJE	2.149.358	2.206.544	97
1. Druge rezervacije	2.149.358	2.206.544	97
C. FINANČNE IN POSLOVNE OBVEZNOSTI	18.614.319	12.788.136	146
a) Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti	6.888.404	3.380.127	204
1. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	6.331.051	2.639.641	240
2. Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti do drugih	557.353	740.486	75
b) Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti	11.725.915	9.408.009	125
1. Kratkoročne finančne obveznosti do bank	9.096.962	7.082.164	128
2. . Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	18.131	17.049	106
3. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	1.443.419	1.379.361	105
4. Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti do drugih	1.167.403	929.435	126
Č. PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	13.942	11.374	123
D. ZUNAJBILANČNA EVIDENCA	4.323.975	5.568.431	78

Izkaz poslovnega izida

v 000 SIT

	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
1. Čisti prihodki od prodaje	24.389.657	23.296.728	105
a) čisti prihodki iz prodaje na domačem trgu iz razmerij do drugih	5.767.547	5.145.960	112
b) čisti prihodki iz prodaje na tujem trgu iz razmerij do drugih	18.622.110	18.150.768	103
2. Sprememba vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	146.530	487.018	30
3. Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve	1.943.050	1.378.887	141
4. Drugi poslovni prihodki	95.259	125.379	76
5. Stroški blaga, materiala in storitev	17.609.576	16.402.582	107
a) Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala	16.545.813	15.426.653	107
b) Stroški storitev	1.063.763	975.929	109
6. Stroški dela	5.736.041	5.644.446	102
a) Stroški plač	4.229.254	4.056.423	104
b) Stroški socialnih zavarovanj	912.668	888.297	103
c) Drugi stroški dela	594.119	699.726	85
7. Odpisi vrednosti	1.798.566	1.980.263	91
a) Amortizacija in prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih dolgoročnih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	1.730.268	1.894.165	91
b) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	<u>68.298</u>	86.098	<u>79</u>
8. Drugi poslovni odhodki	<u>221.279</u>	175.468	<u>126</u>
Poslovni izid iz poslovanja	<u>1.209.034</u>	1.085.253	<u>111</u>
9. Finančni prihodki iz deležev	25.376	22.811	111
c) Drugi finančni prihodki iz deležev	25.376	22.811	111
10. Finančni prihodki iz dolgoročnih terjatev	1.966	3.579	55
c) Drugi finančni prihodki iz dolgoročnih terjatev	1.966	3.579	55
11. Finančni prihodki iz kratkoročnih terjatev	234.260	297.125	79
c) Drugi finančni prihodki iz obresti in kratkoročnih terjatev	234.260	297.125	79
12. Finančni odhodki za odpise dolgoroč. in kratkoroč. finančnih naložb	<u>8.774</u>	0	0
c) Drugi prevrednotovalni finančni odhodki	<u>8.774</u>	0	0
13. Finančni odhodki za obresti in iz drugih obveznosti	836.225	1.049.857	80
c) Drugi finančni odhodki za obresti in iz drugih obveznosti	836.225	1.049.857	80
Poslovni izid iz rednega delovanja	<u>625.637</u>	358.911	<u>174</u>
14. Davek iz dobička iz rednega delovanja	0	0	
15. Čisti poslovni izid iz rednega delovanja	<u>625.637</u>	358.911	<u>174</u>
16. Izredni prihodki	35.598	21.070	169
17. Izredni odhodki	<u>32.592</u>	5.334	<u>611</u>
a) Izredni odhodki brez prevrednotovalnega popravka kapitala	<u>32.592</u>	5.334	<u>611</u>
b) Izredni odhodki za prevrednotovalni popravek kapitala	0	0	0
18. Poslovni izid zunaj rednega delovanja	<u>3.006</u>	15.736	<u>19</u>
21. Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	628.643	374.647	168

Izkaz finančnega izida

v 000 SIT

	2004	2003	Ind. 04/03
A. Finančni tokovi pri poslovanju			
a) Pritoki pri poslovanju	2.233.507	2.650.651	84
Dobiček pred obdavčitvijo	628.644	374.647	168
Amortizacija	1.701.353	1.890.123	90
Začetne manj končne poslovne terjatve	-127.230	426.851	
Začetne manj končne aktivne kratkoročne časovne razmejitev	30.740	-40.970	
b) Odtoki pri poslovanju	119.652	-296.648	
Končne manj začetne zaloge	147.128	326.102	45
Začetni manj končni poslovni dolgovi	-24.908	-621.526	4
Začetne manj končne pasivne kratkoročne časovne razmejitev	-2.568	-1.224	210
c) Prebitok pritorokov pri poslovanju ali prebitok odtokov pri poslovanju (a - b) ali (b - a)	2.113.855	2.947.299	72
B. Finančni tokovi pri naložbenju			
a) Pritoki pri naložbenju	8.331	316.951	3
Pobotano zmanjšanje dolgoročnih finančnih naložb	8.331	0	
Pobotano zmanjšanje kratkoročnih finančnih naložb		316.951	
b) Odtoki pri naložbenju	7.047.696	4.495.624	157
Pobotano povečanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev	158.174	336.442	47
Pobotano povečanje opredmetenih osnovnih sredstev	6.159.554	4.130.363	149
Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih naložb	0	28.819	
Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih naložb	729.968	0	
c) Prebitok pritorokov pri naložbenju ali prebitok odtokov pri naložbenju (a - b) ali (b - a)	-7.039.365	-4.178.673	168
C. Finančni tokovi pri financiranju			
a) Pritoki pri financiranju	5.801.275	2.043.629	284
Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih dolgov	3.691.410	0	
Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih dolgov	2.109.865	2.043.629	103
b) Odtoki pri financiranju	478.429	694.282	69
Zmanjšanje kapitála	421.243	420.935	100
Pobotano zmanjšanje dolgoročnih rezervacij	57.186	115.022	50
Pobotano zmanjšanje dolgoročnih finančnih dolgov	0	158.325	
c) Prebitok pritorokov pri financiranju ali prebitok odtokov pri financiranju (a - b) ali (b - a)	5.322.846	1.349.347	394
Č. KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV 31.12.	680.494	283.158	240
Finančni izid v obdobju (Ac+Bc+Cc)	397.336	117.973	337
Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	283.158	165.185	171

Izkaz gibanja kapitala in ugotovitev bilančnega dobička

v 000 SIT

Izkaz gibanja kapitala 2004	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Čisti dobiček poslovnega leta	Splošni prevrednotovalni popravki kapitala	Posebni prevrednotovalni popravki kapitala	Skupaj kapital
	I/1	II	III/1	III/4	V/1	VII/1	VI/2	
A. Stanje 31.decembra 2003	4.887.756	3.119.240	4.057.449	2.266.827	374.647	7.493.212	0	22.199.131
B. Premiki v kapital a) Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta					628.643 628.643			628.643 628.643
C. Premiki v kapitalu a) Razpor. čistega dobička za oblikovanje dodatnih rezerv po sklepu Uprave in NS				122.074 122.074	-122.074 -122.074			
Č. Premiki iz kapitala a) Izplačilo dividend b) Izplačilo nagrad				46.595 32.666 13.929	374.647 374.647			421.242 407.313 13.929
D. Stanje 31.decembra 2004	4.887.756	3.119.240	4.057.449	2.342.306	506.569	7.493.212		22.406.532
BILANČNI DOBIČEK				-122.074	628.643			506.569

v 000 SIT

Izkaz gibanja kapitala 2003	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Splošni prevrednotovalni popravki kapitala	Skupaj kapital
	I/1	II	III/1	III/4	IV/1	V/1	VII/1	
A. Stanje 31.decembra 2002	4.887.756	3.119.240	4.057.449	2.374.339	22.027	291.396	7.493.212	22.245.419
B. Premiki v kapital d) Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						374.647 374.647		374.647 374.647
C. Premiki v kapitalu ab) Razpor. čistega dobička za oblikovanje dodatnih rezerv po sklepu skupščine				487 487	-487 -487			0 0
Č. Premiki iz kapitala a) Izplačilo dividend b) Izplačilo nagrad				108.000 108.000	21.540 7.917 13.623	291.396 291.396		420.936 407.313 13.623
D. Stanje 31.decembra 2003	4.887.756	3.119.240	4.057.449	2.266.827	0	374.647	7.493.212	22.199.131
BILANČNI DOBIČEK				46.595		374.647		421.242

Razkritja in pojasnila računovodskih izkazov za leto 2004

I. SPLOŠNO

Cinkarna, Metalurško kemična industrija Celje, je organizirana kot delniška družba, s sedežem v Celju, Kidričeva 26 in vpisana v sodni register sodišča v Celju pod številko I-402-00.

Pomembnejše dejavnosti so:

- proizvodnja titanovega dioksida
- proizvodnja žveplove kisline
- predelava cinka
- proizvodnja proizvodov za kmetijstvo
- proizvodnja proizvodov za gradbeništvo
- proizvodnja antikorozijskih premazov ter praškastih lakov
- proizvodnja proizvodov za grafično industrijo
- predelava fluoriranih polimerov in elastomerov
- vzporedne storitvene dejavnosti

Družbo vodi uprava, ki jo sestavljajo:

- generalni direktor, Marjan Prelec, univ.dipl.inž.grad.
- tehnični direktor, Vilibald Raznožnik, univ.dipl.inž.kem.
- član uprave in komercialni direktor, Tomaž Benčina, u.d.e. in u.d.i.m.
- delavski direktor, dr. Andrej Lubej

Nadzorni svet je sestavljen iz osmih članov:

- predsednik, mag. Marko Vresk
- namestnik, Gregor Miklič, univ.dipl.prav.
- član, Marin Žagar
- član, Aljoša Tomaž, univ.dipl.ekon.
- član, dr. Tomaž Subotič
- član, Roza Mlaker-Kukovič, univ.dipl.ekon.
- član, Angela Mlaker, ekon.
- član, mag. Jure Vengust

Ostali podatki družbe:

- davčna številka 15280373
- matična številka 5042801
- šifra dejavnosti 24.120
- velikost družbe velika delniška družba
- poslovno leto koledarsko leto

V družbi je bilo na dan 31. december 2004 zaposlenih 1185 oseb.

Povprečno število zaposlenih je v letu 2004 znašalo 1203 oseb.

Kvalifikacijska struktura zaposlenih je naslednja:

Stopnja izobrazbe	2004		2003	
	Štev.zaposl.	Str. %	Štev.zaposl.	Str. %
VIII	11	0,9	9	0,7
VII	80	6,7	83	6,8
VI	70	5,9	68	5,7
V	322	27,2	334	27,4
IV, III	353	29,8	357	29,3
II, I	349	29,5	366	30,1
Stanje 31.12.	1185	100,0	1217	100,0

Prejemki, ki so jih v poslovnem letu prejele skupine oseb iz 16. točke prvega odstavka 65. člena ZGD, so naslednji:

- uprava 97.614 tisoč SIT
- nadzorni svet 30.563 tisoč SIT
- zaposleni po indiv.pog. 475.714 tisoč SIT

Prejemke uprave predstavljajo denarna izplačila plač, bonitet, regresa in nagrado po sklepu skupščine, ki je bila izplačana v delnicah Cinkarne Celje. Prejemke, pri družbi zaposlenih članov nadzornega sveta, predstavljajo denarna izplačila plač, regresa, sejin in nagrado po sklepu skupščine, ki je bila izplačana v delnicah Cinkarne Celje. Prejemke ostalih članov nadzornega sveta predstavljajo denarna izplačila sejin in nagrado po sklepu skupščine, ki je bila izplačana v delnicah Cinkarne Celje.

II. SPLOŠNE USMERITVE

Računovodski izkazi upoštevajo temeljne računovodske predpostavke za poslovni leti 2004 in 2003, končani na dan 31. december. Izdelani so v skladu z določili Zakona o gospodarskih družbah, Slovenskih računovodskih standardov, internega Pravilnika o računovodstvu in financah ter organizacijskimi predpisi družbe. Računovodske podlage in usmeritve se v tekočem letu primerjalno s preteklim obdobjem niso spremenile in so obrazložene pri pojasnilih posameznih izkazov in postavk.

Uporabljeno je načelo izvirnih vrednosti. Pri postavkah, ki se izvirno glasijo na tujo valuto, je pri preračunavanju poslovnih dogodkov med letom upoštevan ali tečaj poslovne banke ali srednji tečaj Banke Slovenije. Sredstva in dolgovi, ki glasijo na tujo valuto, so izkazani v preračunani vrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije, na dan bilance stanja.

Prihodki in odhodki so upoštevani ob njihovem nastanku in evidentirani v obračunskem obdobju na katero se nanašajo.

Splošno prevrednotenje ni bilo opravljeno, ker se tečaj evra do tolarja predhodnega leta ni povečal za več kot 5,5%. Prevrednotenje sredstev in dolgov, ki glasijo na tujo valuto, je bilo opravljeno, učinki pa so izkazani med prevrednotovalnimi finančnimi prihodki in odhodki.

III. POJASNILA K BILANCI STANJA

Bilanca stanja izkazuje le tista sredstva in obveznosti do njihovih virov, ki se nanašajo na poslovanje družbe. Ima obliko zaporednega stopenjskega izkaza, razčlenjenega v skladu s SRS 24.4, teoretično možne postavke niso prikazane, vrednosti pa so izkazane za tekoče in preteklo obdobje.

SREDSTVA

A. STALNA SREDSTVA

Postavke v bilanci stanja so prikazane po neodpisani vrednosti. Metoda obračunavanja odpisov je ostala v letu 2004 nespremenjena. Obračun amortizacije je opravljen posamično z uporabo stopenj enakomerne časovnega amortiziranja. Stalna sredstva katera družba razkriva in o njih poroča so tista, ki jih vodi na trimestrnih kontih svojega kontnega načrta.

1. Neopredmetena dolgoročna sredstva

Sredstva so vrednotena po nabavni vrednosti, zmanjšana za amortizacijo po linearni metodi. Za obračun amortizacije materialnih pravic se uporablja stopnja, ki odgovarja pogodbenemu roku uporabe. Dolgoročno odloženi stroški se zmanjšujejo v breme stroškov poslovanja.

Vrednosti po skupinah neopredmetenih osnovnih sredstev so naslednje:

v 000 SIT

Skupina neopredmetenih. OS	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	1. 1. 2004	31. 12. 04	1. 1. 2004	31. 12. 04	1. 1. 2004	31. 12. 04
Dolgoroč.odlož.stroški	13.352	13.352	10.238	13.352	3.114	0
Dolg. premož. pravice	317.473	297.561	246.191	235.970	71.282	61.591
Dani predujmi	71.007	0	0	0	71.007	0
Sredstva v izdelavi	277.354	505.936	0	0	277.354	505.936
SKUPAJ	679.186	816.849	256.429	249.322	422.757	567.527

V nadaljevanju je podana posebna razpredelnica sprememb knjigovodske vrednosti od začetka do konca obračunskega obdobja.

v 000 SIT

Leto 2004	Dolgoroč. odl. str. poslovanja	Dolgoročne mat. pravice	SKUPAJ	Investicije v teku	SKUPAJ neopredmetena OS
NABAVNA VREDNOST					
Stanje 01.01.04	13.352	317.473	330.825	277.354	608.179
Povečanja	0	5.681	5.681	234.263	239.944
Zmanjšanja	0	21.658	21.658	5.681	27.339
Stanje 31.12.04	13.352	301.496	314.848	505.936	820.784
POPRAVEK VREDNOSTI					
Stanje 01.01.04	10.238	246.191	256.429	0	256.429
Amortizacija tekočega leta	3.114	13.404	16.518	0	16.518
Povečanja				0	0
Zmanjšanja	0	19.690	19.690	0	19.690
Stanje 31.12.04	13.352	239.905	253.257	0	253.257
NEODPISANA VREDNOST					
Stanje 01.01.04	3.114	71.282	74.396	277.354	351.750
Stanje 31.12.04	0	61.591	61.591	505.936	567.527

Investicije v teku se nanašajo na pripravljala dela investicijskega projekta P-5.6 oz. podprojekta spremembe načina odlaganja sadre.

2. Opredmetena osnovna sredstva

Nabavljena osnovna sredstva so vrednotena po nabavni vrednosti in ne vsebujejo obresti od posojil za njihovo pridobitev, zmanjšana za amortizacijo po linearni metodi. V podjetju izdelana osnovna sredstva so vrednotena s stroški materiala, dela in stroški storitev, zmanjšana za amortizacijo po linearni metodi.

Kasneje nastali stroški, ki omogočajo podaljšanje dobe koristnosti, zmanjšujejo dotedanji popravek vrednosti. Družba nima sredstev v finančnem najemu. Med opredmetenimi osnovnimi sredstvi se skupinsko izkazuje tudi drobni inventar, katerega posamična vrednost ne presega 500 EUR.

Družba v letu 2004 ni opravila prevrednotenja.

Vrednosti po skupinah opredmetenih osnovnih sredstev so naslednje:

v 000 SIT

Skupina opred. OS	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	1. 1. 2004	31. 12. 04	1. 1. 2004	31. 12. 04	1. 1. 2004	31. 12. 03
Zemljišča	1.984.537	2.002.367			1.984.537	2.002.367
Zgradbe	18.403.954	18.560.371	9.898.605	10.220.123	8.505.349	8.340.248
Oprema	28.861.330	27.757.672	23.115.666	22.484.376	5.745.664	5.273.296
Predujmi	149.357	12.632			149.357	12.632
Sred.v izd.	8.537.012	13.764.981			8.537.012	13.764.981
SKUPAJ	57.936.190	62.098.023	33.014.271	32.704.499	24.921.919	29.393.524

V nadaljevanju je podana posebna razpredelnica sprememb knjigovodske vrednosti od začetka do konca obračunskega obdobja, iz katere so razvidne tudi naložbe v opredmetena osnovna sredstva.

Opredmetena osnovna sredstva

v 000 SIT

Leto 2004	Zemljišča	Zgradbe	Oprema in ostalo	Skupaj	Investicije v teku	Skupaj opredm. OS
NABAVNA VREDNOST						
Stanje 01.01.04	1.984.537	18.403.954	28.861.330	49.249.821	8.537.012	57.786.833
Povečanja	17.830	222.740	612.430	853.000	6.230.567	7.083.567
Zmanjšanja	0	66.323	1.716.088	1.782.411	1.002.598	2.785.009
Stanje 31.12.04	2.002.367	18.560.371	27.757.672	48.320.410	13.764.981	62.085.391
POPRAVEK VREDNOSTI						
Stanje 01.01.04	0	9.898.605	23.115.666	33.014.271	0	33.014.271
Amortizacija tekočega leta	0	394.811	1.293.208	1.688.019	0	1.688.019
Zmanjšanje amort.popr.vred.		6.970	239.456	246.426	0	246.426
Zmanjšanja	0	66.323	1.685.042	1.751.365	0	1.751.365
Stanje 31.12.04	0	10.220.123	22.484.376	32.704.499	0	32.704.499
NEODPISANA VREDNOST						
Stanje 01.01.04	1.984.537	8.505.349	5.745.664	16.235.550	8.537.012	24.772.562
Stanje 31.12.04	2.002.367	8.340.248	5.273.296	15.615.911	13.764.981	29.380.892

Podatki za preteklo in tekoče obdobje vključujejo sredstva trajno zunaj uporabe, katerih neodpisana vrednost znaša 34.892 tisoč SIT.

Za zavarovanje dolgoročnih in kratkoročnih finančnih obveznosti do bank, so obremenjene nepremičnine s hipoteko in zastavljena oprema v skupni vrednosti 12.782 tisoč EUR.

3. Dolgoročne finančne naložbe

Naložbe v delnice bank in deleži v podjetjih so vrednoteni po naložbeni metodi. Naložbe v delnice bank, [ki ne kotirajo na borzi](#), so primerjane z njihovo pošteno vrednostjo, vendar družba v letu 2004 ni opravila prevrednotenja.

	ABANKA – VIPA d.d.	Banka Celje, d.d.	NLB d.d.	ELAN d.d.
Število navadnih delnic	60.550	4.151	472	3.268
Nominalna vrednost delnice	1.000	8.000	2.000	1.000

Naložba v odvisno podjetje Cinkarna Kvarc, d.o.o. Tuzla, kjer ima Cinkarna Celje 60 % delež v višini 37.509 tisoč SIT, se vrednoti po kapitalski metodi. Računovodski izkazi odvisne družbe se ne uskupinjajo, ker to ni pomembno za resničen in pošten prikaz poslovanja skupine kot celote, saj predstavlja realizacija odvisne družbe le 0,7 % realizacije matične družbe. v letu 2004 je bila opravljena slabitev v višini akumulirane izgube v višini 8.774 tisoč SIT.

Dolgoročno dana posojila so vrednotena po odplačni vrednosti. Glavnino predstavljajo krediti za prodana stanovanja, ki so prevrednoteni na osnovi decembrske vrednosti točke za stanovanja 209,68 SIT. Člani uprave in nadzornega sveta niso prejeli nobenega dolgoročnega posojila.

Del terjatev, ki zapadejo v plačilo v prihodnjem letu, je izkazan med kratkoročnimi finančnimi naložbami v višini 9.760 tisoč za leto 2003.

V nadaljevanju sta podani posebni razpredelnici sprememb knjigovodske vrednosti od začetka do konca obračunskega obdobja.

Dolgoročne naložbe

Leto 2004	Delnice bank	Druge naložbe	Skupaj
v 000 SIT			
NABAVNA VREDNOST			
Stanje 01.01.04	262.211	48.589	310.800
Povečanja	0	477	477
Zmanjšanja	0	11.320	11.320
Stanje 31.12.04	262.211	37.746	299.957
POPRAVEK VREDNOSTI			
Stanje 01.01.04	27.250	11.320	38.570
Povečanja	0	8.774	8.774
Zmanjšanja	0	11.320	11.320
Stanje 31.12.04	27.250	8.774	36.024
NEODPISANA VREDNOST			
Stanje 01.01.04	234.961	37.269	272.230
Stanje 31.12.04	234.961	28.972	263.933

Dolgoročno dana posojila

Leto 2004	Dolgoročno dana posojila	Druga dolgoročno vložena sredstva	SKUPAJ
v 000 SIT			
NABAVNA VREDNOST			
Stanje 01.01.04	74.045	318	74.363
Povečanja	1.103	0	1.103
Zmanjšanja	11.170	318	11.488
Stanje 31.12.04	63.978	0	63.978
POPRAVEK VREDNOSTI			
Stanje 01.01.04	879	0	879
Povečanja	0	0	0
Zmanjšanja	591	0	591
Stanje 31.12.04	288	0	288
NEODPISANA VREDNOST			
Stanje 01.01.04	73.166	318	73.484
Stanje 31.12.04	63.690	0	63.690

Terjatve za dolgoročno dana posojila niso izpostavljena tveganju, ker se izvaja izterjava sprotno.

B. GIBLJIVA SREDSTVA

Postavke v bilanci stanja so prikazane po neodpisani vrednosti. Metoda obračunavanja odpisov je ostala v letu 2004 nespremenjena. Gibljiva sredstva katera družba razkriva in o njih poroča so tista, ki jih vodi na trimestrnih kontih svojega kontnega načrta.

1. Zaloge

Zaloge surovin, materiala in trgovskega blaga so vrednotene z izvirno vrednostjo. Družba uporablja metodo stalnih cen z odmiki. Pri vodenju zalog in porabe surovin, se za glavne surovine, ki predstavljajo več kot 80% vseh zalog, odmiki vodijo

posamično, tako da je poraba vrednotena po dejanskih nabavnih cenah obdobja. Pri vodenju ostalih zalog po skupinah materiala in blaga, se odmiki vodijo skupaj za posamezno skupino.

Popravek vrednosti se oblikuje v višini od 25-100% vrednosti zalog brez gibanja v obdobju preteklih treh let.

V poslovnem letu so bile odpisane zaloge v vrednosti 32.058 tisoč SIT in opravljen popravek vrednosti v višini 22.914 tisoč SIT zaradi zastarelosti in neuporabnosti. Inventurni manjki znašajo 233 tisoč SIT in viški 212 tisoč SIT.

Zaloge nedokončane proizvodnje in gotovih proizvodov so vrednotene s proizvajalnimi stroški in izkazane po stalnih cenah z odmiki. Proizvajalni stroški vključujejo neposredne stroške materiala, plač, proizvajalnih storitev, amortizacijo ter del splošnih proizvajalnih stroškov proizvajalnih stroškovnih mest, ki zajemajo stroške materiala, vzdrževanja, zavarovanja in del stroškov drugih storitev.

Popravek vrednosti se oblikuje v višini od 25-100% vrednosti zalog brez gibanja v obdobju preteklih treh let.

Popravek vrednosti, zaradi zastarelosti in neuporabnosti zalog nedokončane proizvodnje in gotovih proizvodov, se je v tekočem letu povečal za 969 tisoč SIT. Inventurni viški znašajo 169 tisoč SIT in manjki 38 tisoč SIT

Vrednost zalog gotovih proizvodov in proizvodnje se je v primerjavi z letom 2003 povečala za 146.532 tisoč tolarjev.

v 000 SIT

Skupina zalog	Leto 2004	Leto 2003	Ind. 04/03	Iztržlj. vred.
Material	3.306.097	3.342.473	99	3.543.458
Nedokončana proizvodnja	611.995	545.956	112	666.112
Proizvodi	1.994.819	1.914.326	104	2.769.999
Trgovsko blago	43.059	17.026	152	43.095
S K U P A J	5.955.970	5.819.781	102	7.022.664

Podatki v bilanci stanja zajemajo tudi dane predujme za nakup zalog v višini 24.115 tisoč SIT za leto 2004 in 13.176 tisoč SIT za leto 2003.

2. Poslovne terjatve

Terjatve do kupcev ter druge terjatve so izkazane po izvorni vrednosti. Oblikovanje popravka vrednosti terjatev do kupcev in drugih poslovnih terjatev, temelji na individualni osnovi njihove tveganosti.

a) Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev

v 000 SIT

Skupina terjatev	Vrednost terjatev		Popravek vrednosti		Neto terjatev	
	1. 1. 2004	31. 12. 2004	1. 1. 2004	31. 12. 2004	1. 1. 2004	31. 12. 2004
Kupci v drž.	1.095.648	1.345.785	31.780	20.654	1.063.868	1.325.131
Kupci v tuj.	1.994.284	2.399.202	70.744	12.177	1.923.540	2.387.025
Posred. izv.	876.804	610.424	0	0	876.804	610.424
SKUPAJ	3.966.736	4.355.411	102.524	32.831	3.864.212	4.322.580

Terjatve po rokih zapadlosti

v 000 SIT

Območni odsek	Vrednost v 000 SIT	Zapadle več kot 30 dni	Zapadle več kot 60 dni
Kupci v državi	1.325.131	3,5% vrednosti	5,0% vrednosti
Kupci v tujini	1.980.191	1,2% vrednosti	0 % vrednosti
Kupci na trgih bivše Jugoslavije	406.834	8,5% vrednosti	9,1% vrednosti
Posredni izvozniki	610.424	16,3% vrednosti	9,9% vrednosti
S K U P A J terj. do kupcev	4.322.580	4,5% vrednosti	2,9% vrednosti

Stanje terjatev do kupcev v tujini je preračunano na dan bilance po srednjem tečaju Banke Slovenije.

Terjatev do odvisne družbe Cinkarna-Kvarc d.o.o. Tuzla znaša 33.241 tisoč SIT.

Podatki v bilanci stanja zajemajo tudi dane predujme v višini 1.525 tisoč SIT za leto 2003. Terjatve niso zavarovane. Izpostavljenost tveganjem se obvladuje s sprotnim spremljanjem in ukrepanjem posloводства (kot je nadzor nad izterjavo, zaračunavanje zamudnih obresti, spremljanje bonitete kupcev) in podobni ukrepi.

b) **Kratkoročne poslovne terjatve do drugih**

v 000 SIT

Skupina terjatev	Vrednost terjatev		Popravek vrednosti		Neto terjatev	
	1. 1. 2004	31. 12. 04	1. 1. 2004	31. 12. 04	1. 1. 2004	31. 12. 04
Terj.za DDV	507.963	154.071	0	0	507.963	154.071
Terj.do inštit.	24.409	20.799	0	0	24.409	20.799
Terj.do zap.	7.981	9.571	0	0	7.981	9.571
Druge terj.	131.330	29.067	128.562	0	2.768	29.067
S K U P A J	671.683	213.508	128.562	0	543.121	213.508

Družba nima terjatev do članov uprave in nadzornega sveta.

3. Kratkoročne finančne naložbe

Kratkoročne finančne naložbe so vrednotene po pošteni vrednosti. Predstavljajo jih za prodajo kupljeni vrednostni papirji - blagajniški zapisi bank, ki glasijo na tujo valuto. Nakupi in prodaje med letom so preračunani po dnevnem tečaju poslovnih banke na dan transakcije. Nastale tečajne razlike so izkazane med prevrednotovalnimi finančnimi odhodki. Stanje na dan bilance je preračunano po srednjem tečaju Banke Slovenije. Izpostavljenost tveganjem, predvsem tečajnim, se obvladuje s sprotnim spremljanjem in ukrepanjem posloводства.

v 000 SIT

Skupina naložb	Vrednost naložb		Popravek naložb		Neto naložbe	
	1. 1. 2004	31. 12. 04	1. 1. 2004	31. 12. 04	1. 1. 2004	31. 12. 04
Kratk.dana posojila	5.725	1.500	3.725	0	2.000	1.500
Vred. papirji kupljeni za prodajo	943.852	1.684.081	0	0	943.852	1.684.081
SKUPAJ	949.577	1.685.581	3.725	0	945.852	1.685.581

Kratkoročna sredstva so vpisana pri domačih bankah in obrestovana s fiksno letno obrestno mero, ki znaša od 1,79 % do 1,90 %.

Kratkoročne finančne naložbe zajemajo tudi del dolgoročnih naložb, ki zapadejo v prihodnjem letu v višini 9.760 tisoč SIT za leto 2003.

4. Dobroimetje pri bankah, čeki in gotovina

Denarna sredstva so izkazana po izvorni vrednosti.

v 000 SIT

Skupina sredstev	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
Tolarska sredstva v blagajni	217	322	67
Tolarska sredstva na računih	40.114	22.328	180
Tolarski depozit	238.000	41.000	580
Devizni depozit	389.103	216.443	180
Devizna sredstva na računih	13.060	3.065	426
S K U P A J	680.494	283.158	240

Devizni depozit je namenjen zavarovanju dolgoročnih in kratkoročnih finančnih obveznosti do domačih bank.

C. AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE

zajemajo v naprej plačane stroške prihodnjega obdobja.

OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV

A. KAPITAL

1. Osnovni kapital

Delniški kapital družbe predstavlja 814.626 navadnih delnic z nominalno vrednostjo delnice 6.000 SIT in ostaja nespremenjen.

2. Rezerve

a) **Kapitalske in zakonske** rezerve ostajajo v nespremenjeni višini.

b) **Druge rezerve iz dobička** predstavljajo ugotovljeni dobički leta 1999 in 2000. Skupščina je zasedala 17. maja 2004 in na podlagi sklepa o delitvi bilančnega dobička, so se druge rezerve zmanjšale za 46.595. Uprava je na podlagi 228. člena ZGD čisti dobiček leta 2004 uporabila za povečanje drugih rezerv v višini 122.074 SIT.

3. Preneseni čisti dobiček iz prejšnjih let

Preneseni čisti dobiček leta 2003 kot del bilančnega dobička, je skupščina delničarjev družbe razporedila za izplačilo dividend delničarjem ter za nagrade upravi in nadzornemu svetu.

4. Splošni prevrednotovalni popravek kapitala

V preteklih letih nabran revalorizacijski popravek osnovnega kapitala, je izkazan kot splošni prevrednotovalni popravek kapitala. Splošno prevrednotenje kapitala, merjeno s spremembo rasti tečaja evra ni bilo opravljeno, ker rast tečaja evra v letu 2004 ni dosegla 5,5%.

5. Razkrivanje kapitala

Prevrednotenje kapitala zaradi ohranjanja njegove kupne moči v skladu s SRS 8.28 in za potrebe razkrivanj v skladu s SRS 8.40, znaša prevrednotenje na podlagi rasti evra v letu 2004 – koeficient 0,0129 in prevrednotenje kapitala na podlagi rasti cen življenjskih potrebščin – koeficient 0,032:

v 000 SIT

Postavke kapitala	31.12.2004	Efekt-rast EUR	Efekt-inflacija
Osnovni kapital	4.887.756	63.040	156.408
Splošni prevredn. popr. kapitala	7.493.212	96.643	239.783
Kapitalske rezerve	3.119.240	40.230	99.816
Zakonske rezerve	4.057.449	52.331	129.838
Druge rezerve iz dobička	2.220.232	28.635	71.047
SKUPAJ KAPITAL	21.777.889	280.879	696.892

v 000 SIT

Poslovni izid	31.12.2004	Efekt-rast EUR	Efekt-inflacija
Poslovni izid tekočega leta	628.643	628.643	628.643
Splošno prevrednotovanje kapitala	0	-280.879	-696.892
Poslovni izid	628.643	347.764	-68.249

Stanje kapitala po premikih, ki so razvidni iz izkaza gibanja kapitala, je na dan bilance naslednje:

v 000 SIT

Postavke kapitala	31.12.2004	31.12.2003
Osnovni kapital	4.887.756	4.887.756
Splošni prevrednotovalni popravek kapitala	7.493.212	7.493.212
Kapitalske rezerve	3.119.240	3.119.240
Zakonske rezerve	4.057.449	4.057.449
Druge rezerve iz dobička	2.342.306	2.266.827
Čisti poslovni izid poslovnega leta	506.569	374.647
SKUPAJ KAPITAL	22.406.532	22.199.131

B. DOLGOROČNE REZERVACIJE

Druge dolgoročne rezervacije se nanašajo na rezervacijo za ekologijo, ki je bila oblikovana v postopku lastninskega preoblikovanja podjetij in je vrednotena po izvorni vrednosti. Črpanje predstavlja obračunano amortizacijo osnovnih sredstev, pridobljenih za te namene v višini 32.031 tisoč SIT. Za neporabljeni del sredstev za ekološko sanacijo so bile v letu 2003 izdane menice, ki so izkazane v zunajbilančni evidenci v višini neporabljenih sredstev na dan bilanciranja.

Del drugih dolgoročnih rezervacij je namenjen izplačilu denacionalizacijskega zahtevka v višini 1.070 tisoč SIT.

v 000 SIT

Skupina rezervacij	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
Rezervacije za odložene prihodke	12.307	9.552	129
Druge dolgoročne rezervacije	2.137.051	2.196.992	97
S K U P A J	2.149.358	2.206.544	97

C. FINANČNE IN POSLOVNE OBVEZNOSTI

1. Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti

a) Dolgoročne finančne obveznosti **do bank** predstavljajo obveznosti za dolgoročne dolgove namenjene za nabavo osnovnih sredstev, pri domačih in tujih bankah v višini 29.852 EUR. Dolgovi glasijo na tujo valuto in so preračunani po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan bilance stanja. Obveznosti so zavarovane s hipotekami na nepremičninah v skupni vrednosti 12.782 EUR in deviznim depozitom za posojila pri domačih bankah. Obveznosti pri tujih bankah so zavarovane z menicami. Obrestne mere so vezane na EURIBOR in se gibljejo v razponu od E+ 1,2 do E+ 1,5%

v 000 SIT

Skupina obveznosti	Leto 2004	Leto 2003	Ind. 04/03
Dolgoročna posojila pri domačih bankah	7.030.511	3.133.236	224
Dolgoročna posojila pri tujih bankah	126.369	429.177	29
S K U P A J	7.156.880	3.562.413	201

Del dolgoročnih obveznosti, ki zapade v plačilo v prihodnjem letu, je izkazan med kratkoročnimi finančnimi obveznostmi do bank v višini 825.829 tisoč SIT za leto 2004 in 922.772 tisoč SIT za leto 2003. Obveznosti, katerih rok dospelosti je daljši od pet let, znašajo 4.404.370 tisoč SIT, posojila so bila pridobljena v preteklem in tekočem obdobju pri domačih bankah.

b) Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti **do drugih:**

v 000 SIT

Skupina obveznosti	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
Druge dolgoročne finančne obveznosti	0	199	0
Druge dolgoročne poslovne obveznosti	740.602	752.960	98
S K U P A J	740.602	753.159	98

Obveznosti do poslovnega partnerja v tujini se poravnava z dobavo proizvoda titanovega dioksida, v skladu s sklenjenim Protokolom, in znašajo 425.882 tisoč SIT. Druge dolgoročne poslovne obveznosti predstavljajo dogovorjene obveznosti s krajani in krajevno skupnostjo na območju nove investicije.

Del dolgoročnih obveznosti, ki zapade v plačilo v prihodnjem letu, je izkazan med kratkoročnimi finančnimi obveznostmi v višini 199 tisoč SIT za leto 2003 ter med kratkoročnimi poslovnimi obveznostmi 183.248 tisoč SIT za leto 2004.

Dolgovi glasijo na tujo valuto in so preračunani po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan bilance stanja.

2. **Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti**

a) **Kratkoročne finančne obveznosti do bank** zajemajo obveznosti za kratkoročno najeta posojila pri domačih in tujih bankah v višini 34.500 tisoč EUR. Sredstva so namenjena plačilom v tujino, za nabavo surovin in tehničnega materiala. Dolgovi so izraženi v tuji valuti in preračunani po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan bilance stanja. Obveznosti so zavarovane s hipotekami na nepremičninah v skupni vrednosti 12.782 tisoč EUR. Obrestne mere so vezane na EURIBOR in se gibljejo v razponu od E+ 0,95 do E+ 1,25%.

v 000 SIT

Skupina obveznosti	Leto 2004	Leto 2003	Ind. 04/03
Kratkoročna posojila pri domačih bankah	5.034.603	4.739.250	106
Kratkoročna posojila pri tujih bankah	3.236.530	1.420.142	228
S K U P A J	8.271.133	6.159.392	134

Zajemajo tudi del dolgoročnih finančnih obveznosti, ki zapadejo v prihodnjem letu v znesku 825.829 tisoč SIT za leto 2004 in 922.772 tisoč SIT za leto 2003.

b) **Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti do drugih** so izkazane po izvorni vrednosti. Druge kratkoročne finančne obveznosti predstavljajo posojila dobljena pri fizičnih osebah. Obrestovanje je mesečno na osnovi rasti cen življenjskih potrebščin. Obveznosti niso zavarovane.

Finančne obveznosti

v 000 SIT

Skupina obveznosti	Leto 2004	Leto 2003	Ind. 04/03
Kratkoročna posojila pri domačih podjetjih	0	0	/
Kratkoročna posojila pri domačih fizič.osebah	466.417	371.151	126
S K U P A J	466.417	371.151	126

Del dolgoročnih obveznosti, ki zapade v plačilo v prihodnjem letu, je izkazan med kratkoročnimi finančnimi obveznostmi v višini 199 tisoč SIT za leto 2003.

Družba nima dolgov do članov uprave in NS.

Poslovne obveznosti

v 000 SIT

Skupina obveznosti	Leto 2004	Leto 2003	Ind. 04/03
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v državi	991.936	809.219	123
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v tujini	451.483	570.142	79
Kratkoročne obveznosti na podl. predujmov	18.131	17.049	106
Kratkoročne obveznosti do zaposlencev	392.339	376.825	104
Kratk. obveznosti za prispevke in davek od izplač. plač	79.243	76.078	104
Kratk. obveznosti do držav.in drugih inštitucij	2.996	63.216	5
Kratkoročne obveznosti za obresti	37.902	27.388	138
Druge kratkoročne obveznosti	5.258	2.104	250
S K U P A J	1.979.288	1.942.021	102

Kratkoročne poslovne obveznosti zajemajo tudi del dolgoročnih poslovnih obveznosti v višini 183.248 tisoč SIT, ki zapadejo v plačilo v prihodnjem letu.

Izpostavljenost tveganjem se obvladuje s sprotnim spremljanjem in ukrepanjem posloводства.

Č. PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE

Zajemajo obračunane, neplačane stroške poslovnega leta.

ZUNAJBILANČNA SREDSTVA IN OBVEZNOSTI

Družba izkazuje v zunajbilančni evidenci pogodbe o zastavi nepremičnin za zavarovanje obveznosti do domačih bank, poročstva in garancije ter menice izdane MOP za neporabljena sredstva za ekološko sanacijo, vse skupaj v višini 4.323.975 tisoč SIT.

IV. POJASNILA K IZKAZU POSLOVNEGA IZIDA

Izkaz poslovnega izida vsebuje le tiste prihodke in odhodke, ki so nastali v obračunskem obdobju poslovanja družbe. Ima obliko stopenjskega zaporednega izkaza, sestavljenega po različici I, v skladu s SRS 25.5. Teoretično možne postavke niso prikazane, vrednosti pa so izkazane za tekoče in preteklo obdobje.

V skladu s SRS 25.25 so predstavljeni stroški po funkcionalnih skupinah:

v 000 SIT

	Leto 2004	Leto 2003	Ind.04/03
Proizvajalni stroški prodanih proizvodov	15.599.270	14.180.919	110
Nabavna vrednost prodanega blaga	413.195	373.157	111
Stroški prodajanja	5.493.046	5.595.847	98
Stroški splošnih dejavnosti	3.713.421	3.565.816	104
S K U P A J	25.218.932	23.715.739	106

1. Amortizacija

Družba časovno enakomerno amortizira osnovna sredstva v času pričakovane življenjske dobe posameznega osnovnega sredstva. Amortizacija bremeni vrednost posameznega osnovnega sredstva. Za večje skupine so uporabljene naslednje letne amortizacijske stopnje in tako znaša letni znesek amortizacije:

v 000 SIT

	Amort. stopnje	Leto 2004	Leto 2003	Ind. 04/03
Neopredmetena dolg. sredstva	20 – 50 %	13.404	29.845	45
Zgradbe	1,2 – 5%	394.811	391.326	101
Proizvajalna oprema	5 – 50%	1.291.846	1.467.245	88
Druga oprema	20 - 50%	1.292	1.707	76
S K U P A J		1.701.353	1.890.123	90

2. Stroški dela

Stroški dela vključujejo obračunane obveznosti do zaposlenih na podlagi kolektivne pogodbe za kemično, nekovinsko in gumarsko industrijo Slovenije ter na podlagi individualnih pogodb zaposlenih ter povračila stroškov v zvezi z delom v skladu s kolektivno pogodbo. Družba je vpisana v register pokojninskih načrtov kot delodajalec, ki financira pokojninski načrt z oznako PN-1, izvajalca Kapitalski vzajemni pokojninski sklad.

v 000 SIT

Strošek dela	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
Plače in nadomestila	4.229.254	4.056.423	104
Prispevki za socialno varnost	684.382	678.859	101
Davek na izplačane plače	228.286	209.438	109
Povračila stroškov zaposlenim	518.756	630.363	82
Dodatno pokojninsko zavarovanje	75.363	69.363	109
S K U P A J	5.736.041	5.644.446	102

3. Odhodki

a) **Poslovni odhodki** so enaki vračunanim stroškom v obračunskem obdobju, povečanim za stroške, ki se zadržujejo v začetnih zalogah proizvodov in nedokončane proizvodnje ter zmanjšanim za stroške, ki se zadržujejo v končnih zalogah proizvodov in nedokončane proizvodnje, vrednoteni po proizvajalnih stroških. Poslovne odhodke povečuje nabavna vrednost prodanega trgovskega blaga in materiala. Druge odhodke predstavljajo dajatve za ekološka povračila in takse, prispevek za uporabo stavbnega zemljišča občine, nagrade študentom in dijakom na praksi ter druge stroške poslovnega leta.

Odhodek	v 000 SIT		
	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
Stroški materiala	16.132.618	15.053.496	107
Stroški storitev	1.063.763	975.929	109
Nabavna vrednost prodanega blaga	413.195	373.157	111
Drugi poslovni odhodki	221.279	175.468	126
Prevredn.posl.odh.pri dolgor.sredstvih	28.915	4.042	715
Prevredn.posl.odh.pri obrat.sredstvih	68.298	86.098	79
S K U P A J	17.928.068	16.668.190	108

b) **Finančne odhodke** predstavljajo obračunane obveznosti za poslovno leto od dolgoročnih in kratkoročnih finančnih dolgov, negativne tečajne razlike nastale pri poslovanju ter prevrednotenje finančnih dolgov zaradi ohranjanja vrednosti.

V poslovnem letu je bilo opravljeno prevrednotenje naložbe v odvisno družbo v višini akumulirane izgube.

Odhodek	v 000 SIT		
	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
Odhodki za obresti	523.878	387.843	135
Odhodki od prevred.za ohranj. vred.	305.234	651.652	47
Drugi finančni odhodki	7.113	10.362	69
Drugi prevred. finan. odhodki	8.774	0	
S K U P A J	844.999	1.049.857	80

c) **Izredne odhodke** v glavnini predstavlja plačan DDV po odločbi DURS PDU Ljubljana.

4. Prihodki

Prihodke od prodaje sestavljajo prodajne vrednosti prodanih proizvodov, trgovskega blaga, materiala in opravljenih storitev v obračunskem obdobju. Razčlenitev čistih prihodkov od prodaje po področnih in območnih odsekih, je prikazana v nadaljevanju.

Prodaja po področnih odsekih

	Doseženo		Indeks 04/03
	Leto 2004	Leto 2003	
Titanov dioksid	14.474.886	14.206.082	102
Predelava cinka	3.885.939	3.458.457	112
Grafični repromateriali	1.755.139	1.760.433	100
Gradbeni program	1.389.433	1.232.968	113
Premazi in laki	1.093.833	992.621	110
Agro program	468.169	479.221	98
Ostalo	1.322.258	1.166.946	113
SKUPAJ	24.389.657	23.296.728	105

Prodaja po območnih odsekih

v 000 SIT

	Doseženo		Indeks 04/03
	Leto 2004	Leto 2003	
Slovenija	5.767.547	5.136.130	112
Evropska unija	13.950.540	14.189.661	98
Trg držav bivše Jugoslavije	1.803.493	1.852.287	97
Tretje države	2.868.077	2.118.650	135
SKUPAJ	24.389.657	23.296.728	105

Drugi poslovni prihodki

v 000 SIT

Prihodek	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
Prihodki iz prejšnjih let	32.394	1.229	2636
Prihodki od odpr.in porabe dolg.rezer.	32.852	115.021	29
Prevrednotovalni poslovni prihodki	29.153	8.316	351
Drugi prihodki	860	813	106
S K U P A J	95.259	125.379	76

Finančne prihodke predstavljajo prejete obresti od naložbenja in terjatev, dividende in deleži v dobičku, prihodke od dolgoročnih finančnih naložb, pozitivne tečajne razlike iz poslovanja ter prevrednotenje finančnih terjatev zaradi ohranjanja vrednosti.

v 000 SIT

Prihodek	Leto 2004	Leto 2003	Indeks 04/03
Prihodki od obresti	51.490	75.193	68
Prihodki od prevred.za ohranj. vred.	163.662	214.459	76
Prihodki od dividend in deležev	25.376	22.811	111
Drugi finančni prihodki	21.074	11.052	191
S K U P A J	261.602	323.515	81

Izredne prihodke v glavnem predstavljajo izterjane odpisane terjatve.

5. Davek iz dobička

Obračun davka od dobička pravnih oseb je narejen v skladu z Zakonom o davku od dobička pravnih oseb. Podatki za davčni izkaz temeljijo na podatkih iz bilance stanja in izkaza poslovnega izida, sestavljenih za poslovne namene. V obračunu so upoštevani davčno nepriznani odhodki in davčno priznane olajšave, ki vključujejo tudi del investiranih sredstev do velikosti davčne osnove II, obrazca za obračun davka od dobička.

V. IZKAZ FINANČNEGA IZIDA

Izkaz finančnega izida prikazuje spremembe stanja denarnih sredstev in njihovih ustreznikov za poslovno leto. Sestavljen je po posredni metodi iz podatkov v dveh zaporednih bilancah stanja, v skladu s SRS 26.15, to je po skrajšani različici II. Teoretično možne postavke niso prikazane, vrednosti pa so izkazane za tekoče in preteklo obdobje.

VI. IZKAZ GIBANJA KAPITALA

Izkaz gibanja kapitala ima obliko sestavljene razpredelnice sprememb vseh sestavin kapitala v skladu s SRS 27. Teoretično možne postavke niso prikazane.

Na podlagi sklepa skupščine delničarjev družbe, ki je zasedala 17. maja 2004 so se vršili premiki iz kapitala. Zaradi izplačila dividend delničarjem, nagrad upravi in nadzornemu svetu, se je zmanjšal čisti dobiček leta 2003 ter del drugih rezerv iz dobička, ob hkratnem povečanju obveznosti do družbenikov. Spremembe povezane s premiki v kapitalu se nanašajo na sklep Uprave o razporeditvi dela čistega dobička leta 2004 v druge rezerve iz dobička v višini 122.074 tisoč SIT.

Na podlagi 8. točke 62. člena ZGD je izkazu gibanja kapitala dodana ugotovitev bilančnega dobička. Predstavlja ga čisti poslovni izid leta 2004 ter povečanje drugih rezerv iz dobička. Predlog delitve bilančnega dobička je podan v prilogi.

VII. Računovodski kazalniki po SRS 30.28

Računovodski kazalniki	2004	2003
Stopnja lastniškosti kapitala	51,9 %	59,7 %
Stopnja dolgoročnosti financiranja	72,8 %	74,7 %
Stopnja osnovnosti financiranja	69,4 %	68,1 %
Stopnja dolgoročnosti financiranja	70,1 %	69,0 %
Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev	0,75	0,88
Koeficient neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti	0,20	0,13
Koeficient pospešene pokritosti kratkoročnih obveznosti	0,59	0,60
Koeficient kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti	1,10	1,22
Koeficient gospodarnosti poslovanja	1,05	1,05
Koeficient čiste dobičkonosnosti kapitala	0,029	0,017
Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala	0,083	0,083

Revizorjevo neodvisno poročilo

REVIZORJEVO POROČILO

lastnikom družbe
Cinkarna Celje d.d.

Revidirali smo bilanco stanja družbe Cinkarna Celje d.d. na dne 31. decembra 2004 ter z njo povezane: izkaz poslovnega izida, izkaz finančnega izida, izkaz gibanja kapitala in prilogo k izkazom, za obdobje, končano na ta dan. Pregledali smo tudi poslovno poročilo uprave z dne 31. decembra 2004. Za našete računovodske izkaze in poslovno poročilo je odgovorna uprava družbe. Naša odgovornost je, da izrazimo mnenje o računovodskih izkazih ter poročamo o skladnosti poslovnega poročila z drugimi sestavinami letnega poročila.

Revidirali smo v skladu s temeljnimi revizijskimi načeli in mednarodnimi revizijskimi standardi. Po teh načelih in standardih smo bili dolžni načrtovati in izvesti revidiranje tako, da bi si pridobili razumno zagotovilo, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembnejših napačnih prikazov. V okviru revizije smo preiskali dokaze, ki podpirajo zneske in razkritja v računovodskih izkazih. Ocenili smo tudi računovodska načela in pomembnejše metode izkazovanja vrednosti v računovodskih izkazih, ki jih je uporabila uprava, ter ovrednotili razkritja v računovodskih izkazih. Prepričani smo, da je opravljena revizija dobra podlaga za mnenje o računovodskih izkazih.

Po našem mnenju so računovodski izkazi s prilogo, našeti v prvem odstavku, resnična in poštena slika finančnega stanja družbe Cinkarna Celje d.d. na dan 31. decembra 2004, poslovnega izida in finančnega izida njenega poslovanja ter gibanja kapitala v letu, končanem z navedenim datumom, v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

Poslovno poročilo je skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi.

**Deloitte
& Touche**
revizija d.o.o.

Deloitte & Touche revizija d.o.o.

Lidija Jezernik
Pooblaščenka revizorka
Članica uprave



Ljubljana, 25. februar 2005

Zbirni prikaz poslovanja od leta 1997

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
PRODAJA								
Domači trg	3.651.680	3.724.172	3.808.145	4.178.259	4.366.577	4.846.893	5.145.960	5.767.547
Tuji trg	12.667.476	14.107.935	15.966.697	21.577.626	18.569.317	17.841.768	18.150.768	18.622.110
Prodaja	16.319.156	17.832.107	19.774.842	25.755.885	22.935.894	22.688.661	23.296.728	24.389.657
Prodaja-deflac. (v EUR)	90.461	95.733	102.127	125.620	105.603	100.295	99.687	102.109
POSLOVNI IZID								
Poslovni izid iz poslovanja	-127.763	935.654	1.041.732	1.661.800	966.021	796.930	1.085.253	1.209.034
Poslovni izid iz red. delovanja	-379.778	463.673	897.879	1.553.978	999.366	296.134	358.911	625.637
Davki iz poslovnega izida	0	0	105.764	253.850	79.093	0	0	0
Čisti poslovni izid	-230.162	480.083	802.429	1.346.930	397.097	291.396	374.647	628.643
Čisti posl. izid-deflac. (v EUR)	-1.276	2.577	4.144	6.569	1.828	1.288	1.603	2.632
OBVEZNOSTI in SREDSTVA								
Kapital	15.138.515	16.505.050	18.298.715	20.957.578	22.374.814	22.245.419	22.199.131	22.406.532
Finančni dolg	4.019.524	4.387.475	3.182.107	2.729.310	4.563.055	8.208.050	10.093.354	15.894.430
Stopnja fin. zadolženosti	17 %	18 %	12 %	9 %	14 %	24 %	27 %	37 %
Sredstva	23.173.012	24.840.854	26.261.210	29.138.225	32.501.996	34.858.441	37.205.184	43.184.151
Neto obratna sredstva (NWC)	3.726.752	4.565.126	6.352.231	7.789.484	6.669.737	4.894.480	2.072.576	1.156.333
NA DELNICO								
Dividende:								
- bruto	-	298,4	300	360	520	500	500	500
- neto	-	223,8	225	270	390	375	375	375
EPS	-458	840	899	1.425	787	525	856	793
Čisti poslovni izid	-	589	985	1.653	487	358	460	772
Kapital	18.583	20.270	22.463	25.727	27.466	27.308	27.250	27.505
Tržna vrednost konec leta	-	9.095	8.890	12.163	14.260	27.142	27.302	26.979
Številni kazalniki								
Število zaposlenih	1.356	1.344	1.305	1.295	1.276	1.254	1.217	1.185
Število delničarjev	5.077	4.392	3.672	3.307	2.735	2.429	2.277	2.155
KAZALNIKI POSLOVANJA								
Količnik likvidnosti	1,80	1,95	2,64	2,93	2,30	1,71	1,22	1,09
Pospješeni količnik likvidnosti	1,1	1,04	1,36	1,78	0,98	0,91	0,60	0,59
Koeficient obračanja zalog p.	13,0	16,7	14,1	22,5	15,1	12,1	13,8	12,3
Dnevi vezave terjatev	56 dni	50 dni	69 dni	61 dni	60 dni	61 dni	64 dni	60 dni
Koef. obrač. stalnih sredstev	1,10	1,15	1,23	1,49	1,21	1,04	0,96	0,87
Koef. obrač. vseh sredstev	0,70	0,74	0,77	0,93	0,74	0,67	0,65	0,61
Gospodarnost poslovanja	0,99	1,05	1,05	1,07	1,04	1,04	1,05	1,05
Dobičkovnost prih. od poslov.	-	5,0 %	5,2 %	6,5 %	3,7 %	3,4 %	4,3 %	4,4 %
Celotna čista dobičk. prih.	-	2,5 %	3,9 %	5,1 %	1,5 %	1,2 %	1,5 %	2,3 %
Delež čist. posl. izida v prodaji	-	2,7 %	4,1 %	5,2 %	1,7 %	1,3 %	1,6 %	2,6 %
Donosnost sredstev	0,1 %	3,0 %	4,5 %	6,7 %	2,3 %	2,0 %	2,1 %	2,9 %
ROA	-	2,0 %	3,1 %	4,9 %	1,3 %	0,9 %	1,0 %	1,6 %
ROE	-	3,0 %	4,6 %	6,9 %	1,8 %	1,3 %	1,7 %	2,8 %

Vrednosti so v 000 SIT, razen:

- deflaciranih vrednostih (v 000 EUR)
- vrednosti na delnico (v SIT)
- vrednosti kazalnikov

Dividende se nanašajo na izplačila v koledarskem letu, vsebinsko pa so bile izplačane za predhodno leto.

Earnings Per Share (čisti poslovni izid iz poslovanja zmanjšan za plačane obresti in davek iz dobička, na delnico).

Splošni podatki

Organiziranost podjetja:

- Uprava
- PE Titanov dioksid
- PE Metalurgija
- PE Grafika
- PE Kemija Celje
- PE Kemija Mozirje
- PE Veflon
- Skupne strokovne službe
- PE Vzdrževanje in energetika

Uprava podjetja

Generalni direktor
Marjan PRELEC, univ.dipl.inž.grad.

Tehnični direktor
Vilibald RAZNOŽNIK, univ.dipl.inž.kem.

Komercialni direktor
Tomaž BENČINA, univ.dipl.inž.met. in univ.dipl.ekon

Delavski direktor
dr. Andrej LUBEJ

Vodstvena struktura podjetja

Direktorji Poslovnih enot

Direktor PE Metalurgija
Franc Gutenberger, univ.dipl.inž.met.

Direktor PE Kemija Celje
dr. Andrej Lubej

Direktor PE Kemija Mozirje
Ferdinand Erjavec, univ.dipl.org.

Direktor PE Grafika
Dušan ŽBOGAR, univ.dipl.inž.kem.

Direktor PE Vzdrževanje in energetika
Jožef Gajšek, univ.dipl.inž.str.

Direktor PE Titanov dioksid
Slavko Cankar, univ.dipl.inž.kem.tehnol.

Direktor PE Veflon
Anton Žerjav, univ.dipl.inž.el.
Direktorji in vodje Strokovnih služb

Direktor Finančne službe
Marija Kolarič, dipl.ekon.

Direktor Marketinga
Tomaž Benčina, univ.dipl.ekon. in univ.dipl.inž.met.

Vodja Kadrovske splošne službe
Alenka Pregelj, univ.dipl.psih.

Vodja Računovodske službe
Irena Zalokar, ekon.

Vodja Službe za organizacijo, plan
analize in notranjo revizijo
Jožica Košak, univ.dipl.ekon.

Vodja Službe informatike
Mladen Jazbec, univ.dipl.org.

Vodja Službe za raziskave in razvoj
Marko Tukarič, univ.dipl.inž.kem.tehnol.

Vodja Službe za varstvo okolja
Breda Kosi, univ.dipl.inž.kem.tehnol.

Vodja Investicijske službe
Blaž Črepinšek, inž.grad.

Vodja Pravne službe
Avgust Praznik, univ.dipl.prav.

Vodja Službe za varstvo pri delu
Oti Slapnik, prof.zdr.vzg.

Vodja Službe kakovosti
Mija Marin, univ.dipl.inž.kem.tehnol.

Nadzorni svet

Predsednik
mag. Marko VRESK

Namestnik predsednika
Gregor MIKLIČ, univ.dipl.prav.

Člani:

Aljoša TOMAŽ, univ.dipl.ekon.

Roza MLAKAR-KUKOVIČ, univ.dipl.ekon.

dr. Tomaž SUBOTIČ

Angela MLAKER, ekon.

Marin ŽAGAR

mag. Jurij VENĠUST

Skupščina podjetja

Struktura lastništva delnic Cinkarne Celje, d.d.

Zap. št.	Upravičenec	Stanje na dan 4.2.1997 ob vpisu v sod. register		Stanje na dan 31.12.2003		Stanje na dan 31.12.2004		Indeks 04/03
		str. %	št. delnic	str. %	št. delnic	str. %	št. delnic	
1.	SKLADI SKUPAJ	53,59	436.534	33,83	275.621	33,78	275.213	100
1.1.	Slovenska razvojna družba	21,95	178.777	0,26	2.149	0,26	2.149	100
1.2.	Kapitalska družba d.d. Kapitalska družba d.d. PPS	21,87	178.184	20,11	163.802	20,06	163.409	100
1.3.	Slov. odškodnin. družba d.d.	9,77	79.573	11,41	92.950	11,41	92.950	100
2.	NOTRANJI DELNIČARJI	30,68	249.942	9,63	78.440	8,82	71.795	92
3.	JAVNA PRODAJA	13,67	111.402	54,48	443.817	55,34	450.870	102
3.1.	Državljeni	6,74	54.912	3,46	28.202	3,30	26.860	95
3.2.	PID-i, druge pravne osebe	6,93	56.490	51,02	415.615	52,04	424.010	102
4.	DENAC. UPRAVIČENCI	2,06	16.748	2,06	16.748	2,06	16.748	100
	SKUPAJ 1+2+3+4	100,00	814.626	100,00	814.626	100,00	814.626	100

Osnovni podatki o podjetju

Podjetje: Cinkarna, Metalurško kemična industrija Celje, d.d.

Sedež podjetja: Kidričeva 26, Celje

Telefon – centrala: (+386) 03 427 6000

Fax - uprava: (+386) 03 427 6106

Telex: 36517 METKEM SI

E-mail: info@cinkarna.si

Spletna stran: www.cinkarna.si

Dislocirana

poslovna enota: Kemija Mozirje

Sedež: Ljubija 11, Mozirje

Telefon: (+386) 03 8370900

Fax: (+386) 03 8370950

Pomembnejši poslovni dogodki, ki so nastopili po koncu poslovnega leta

I. Na prvi redni seji Nadzornega sveta Cinkarne Celje, d.d. dne 11.01.2005 je Nadzorni svet soglasno izglasoval Sklep št. 1-1/2005, ki se nanaša na imenovanje novega predsednika Uprave, saj 29.06.2004 poteče mandat dosedanjemu predsedniku Uprave Marjanu Prelcu, univ.dipl.inž.grad., sklep se glasi: Za predsednika Uprave Cinkarne Celje, d.d. za mandatno obdobje 30.06.2005 do 30.06.2010 se imenuje g. Tomaž Benčina, univ.dipl.inž.met. in univ.dipl.ekon..

Družba ne pričakuje nikakršnih stroškov v zvezi z odškodninami, ki bi izhajale iz pogodbe o zaposlitvi dosedanjega predsednika uprave in jih v ta namen tudi ni vkalkulirala.

II. V obdobju od 31.12.2004 do izdelave revizijskega poročila družba v svojih poslovnih knjigah ne izkazuje drugih poslovnih dogodkov, ki bi pomembno vplivali na finančni, materialni in dohodkovni položaj družbe.

Uprava družbe Cinkarna Celje, d.d., potrjuje pravilnost in poštenost navedb v tem letnem poročilu družbe, pripravljenem za poslovno leto, ki se je končalo na dan 31.12.2004.

Generalni direktor

Marjan Prelec, univ.dipl.inž.grad.
Celje, 21.03.2005



Priloga:

PREDLOG UPORABE BILANČNEGA DOBIČKA 2004

	<u>v.000.SIT</u>
Bilančni dobiček	506.569
- dividende	488.776
- nagrade	17.793